

# LA ULTIMA HORA

Un mes ... 2'25 Ptas.  
Extranjero semestre ... 22 "  
Número suelto ... 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono núm. 1243

Palma de Mallorca. Jueves 19 de Octubre de 1933.

DIRECTOR Y FUNDADOR D. JOSE TOUS FERRE

Año XL.—Núm. 12.419

## DEL MOMENTO

### Una gestión plausible

En la sección informativa de nuestra edición de anoche, dábamos cuenta de los telegramas cruzados entre el Ministro de Obras Públicas Don Rafael Guerra del Río y el ex Diputado a Cortes y Presidente de la Diputación Provincial de Baleares Don Francisco Juliá Perelló, con motivo de haber sido aprobados los expedientes de subasta de las obras de construcción de un muelle y dragado en el puerto de Porto Cristo y muelle de San Pedro en el puerto de Palma. En el telegrama dirigido al Ministro por el Sr. Juliá, se le reitera la necesidad de empezar urgentemente la reforma del puerto de Palma, destinando para ello la cantidad conveniente.

Ante todo nos place consignar la satisfacción con que ha sido acogida la aprobación de los expedientes de subasta de las obras de construcción de un muelle y dragado en el puerto de Porto-Cristo, y Muelle de San Pedro en el puerto de Palma. Estas obras, ambas convenientes y necesarias, por las cuales se había interesado nuestra región, imponen una mejora cuya consecución ha causado verdadera satisfacción que estimamos justo recoger expresamente para que merezca el aplauso a la gestión del Sr. Ministro de Obras Públicas a cuya iniciativa se debe la aprobación por parte del Consejo de Ministros de los referidos expedientes de subasta.

El exdiputado a Cortes por esta provincia y Presidente de la Diputación Provincial de Baleares, Sr. Juliá Perelló, dirigió un telegrama al Ministro de Obras Públicas, D. Rafael Guerra, del Río, acusarle recibo del telegrama que le había dirigido dándole cuenta del acuerdo tomado por el Consejo de Ministros, y al agradecerle interés por la favorable resolución de aquellos expedientes, reiteró la necesidad de empezar urgentemente la reforma del puerto de Palma, destinando para ello la cantidad conveniente.

Oportuna, justa y procedente es la indicación hecha por el Sr. Juliá, con respecto a la necesidad de que se proceda con la mayor urgencia a la reforma del puerto de Palma.

El arreglo de nuestras carreteras y la reforma del puerto de Palma, son las necesidades más apremiantes y más urgentes que siente nuestra región y que el satisfacerlas corresponde al poder público.

No debe perderse ocasión alguna para exponer al poder público esas necesidades. Antes al contrario, con toda persistencia, y sin temor a parecer de enojosos, debe ser oportuna toda coyuntura para reiterar al poder público aquellas necesidades.

Así lo hemos venido interesando sin tregua, y justo es que aplaudamos una gestión tan oportuna como la del Sr. Juliá al reiterar al Sr. Guerra del Río, la necesidad de que se proceda con urgencia a la reforma del puerto.

El puerto de Palma es ya de los más importantes del Mediterráneo. Aparte nuestras comunicaciones marítimas propias, que con ser muy importantes todavía no son suficientes, nuestro puerto ha sido incluido en sus itinerarios por las principales líneas de navegación que cruzan el Mediterráneo.

Compañías inglesas, francesas, alemanas y norteamericanas han hecho de Palma puerto de escala, y representa un gran beneficio para Mallorca.

Aparte constituir ello un factor

importantísimo para el desarrollo del turismo que es para nuestra región una de sus más importantes riquezas, aquí se han creado nuevas agencias, nuevos servicios, y todo ello se traduce en trabajo y una mayor actividad en nuestra vida económica.

Además Palma ha sido incluida en los itinerarios de los cruceros de turismo que se realizan por el Mediterráneo, y gracias a ello con frecuencia llegan a esta isla numerosas excursiones que aun cuando pasan solamente un día en la isla, nos benefician considerablemente al frecuentar nuestros hoteles, cafés, etc. y al utilizar los vehículos que precisan para las excursiones que realizan por la isla.

Todo esta riqueza que mueve aquí el turismo no nos beneficia solamente a nosotros. El Estado también sale directamente beneficiado. Si no fuera por el turismo no serían tantos los establecimientos abiertos en esta capital, y el Estado por consiguiente no recaudaría lo que recauda sobre esta actividad. Si no fuera por el turismo no serían tantos los coches de servicio público aquí matriculados, ni tanto por consiguiente lo que este concepto rinde al Estado.

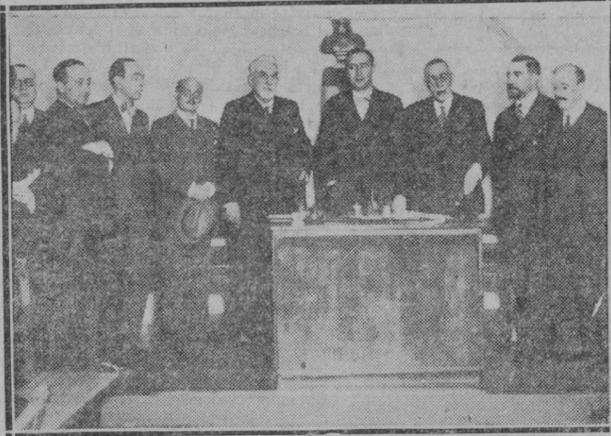
El Estado, pues, por consideración a esta provincia y en interés propio también debe apoyar el desarrollo de la industria del viajero.

Y uno de los apoyos que precisamos es la reforma del puerto para darle capacidad a fin de aquellos barcos puedan entrar en el mismo y atracan a sus muelles, lo cual no pueden hacer ahora por la incapacidad del puerto, viéndose obligados a anclar en la bahía donde el pasaje ha de traspasar a las canoas cuando el mal tiempo no lo impide, lo cual sucede a menudo. Y esto en un puerto de la importancia del de Palma no debiera suceder.

Por interés de todos debe ser reformado y ampliado nuestro puerto, y por servir a tal interés nos es grato aplaudir la gestión realizada por el Sr. Juliá.



MADRID.—Mitos del domingo.—El Sr. Maura pronunciando su discurso en el Cine de la Opera



MADRID.—Instituto Nacional de Previsión. Acto inaugural del curso de médicos presidido por el Ministro del Trabajo.

## NUESTROS COLABORADORES

### CRONICA DE BARCELONA

### La compra de unos guantes

Producto natural de la voluntad es la timidez, aunque vaya acompañada comunmente de exageradas previsiones, de advertencias sin timbre y de suspicacias tan continuas como puercas que no reserva para los casos de excepción ni para las circunstancias esenciales, sino para uso corriente de todo momento, con continuidad y perseverancia dignas de mejor causa.

Timidez no es temor, no es miedo; es algo peor para el ánimo en que se infiltró y para el que no existe la tregua o el descanso de tan penosa carga.

La menor acción, el más sencillo menester sufre en los tímidos un proceso preñado de indecisiones, de dudas, de intentos sin efecto y abulia dilatoria.

Se de un amigo a quien aqueja tan tremendo defecto, y con quien hubiere de enfrentarme no hace mucho.

—Iba a comprarme unos guantes, ¿sabes?, pero iré otro día—me dijo de buenas a primeras, como si nuestro encuentro hubiese sido providencial obstáculo que le impidiera proseguir en su propósito.

—No, hombre, no; ahora mismo, ¿a ver?

Sus manos calzaban unos deplorables, sucios, rotos, irrisorios.

—¡Pero sí!... Se defendió aun, queriendo zafarse.

Y en la primera mercería que hallamos al paso, casi a empujones hice entrar a mi amigo, que se resistía a su modo, sin energía, débil y feblemente.

La tienda era coquetona y bonita, pequeña y confortable; la llenaban a la sazón unas cuantas compradoras que acaparaban la atención de las tres o cuatro dependientas; y recatada, en espera de turno, tuvimos ocasión de curiosear a nuestro placer aquel pequeño ámbito alhajado con el mayor esmero y belleza.

Las vitrinas, el decorado, los lindos juegos de luz, las pasamanerías, toda la galanura deslumbradora de tanta y tan variada fruslería, fué por nosotros mirado y remirado con tanto interés como delectación.

Pero a fuer de veraz debo confesar que lo que más atractivo tenía para nuestros ojos entre aquella colección de bien dispuestas y llamativas cosas, eran dos de las dependientas en conformar, atender y agradar a los presuntos aquirientes.

Una era rubia, blanca, espiritual, bonita hasta un grado que rebasa los límites de lo superlativo; la otra, morena, de tez oscura y tersa, ojos negros y brillantes, vivos y sagaces; la cabecita de la primera, un haz rizado de hebras de luz; la melena de la segunda, negra y resplandeciente donde jugaban a reflejar sus brillos los luminosos focos.

Otros compradores entraron posteriormente y esperaban, como nosotros, a que se les atendiese.

Por una puertecilla disimulada entre dos vitrinas apareció un hombre bien portado que no podía ser otro que el dueño de la tienda; su aire autoritario, su empaque, la energía que evidentemente denotaban sus afe manes, su mirar, todo él, nos lo hubiera descubierto como tal, al no haberlo el unánime movimiento involuntario que advertimos en las gráciles mujercitas que se afanaban en vender; y que a la entrada del jefe

redoblaron sus ímpetus y sus arresos a la vez que perdieron su desenvoltura y su jovialidad.

Comenté al oído de mi amigo la observación, y quiso que saliésemos sin adquirir los guantes; más en aquel instante, la moza gitana de ojos enormes y crenchas brilladoras, dulce y graciosamente nos dirigió la pregunta ritual.

Mi amigo no contestó; estaba suspenso por el ir y venir afanoso y atractivo de aquel hombre enérgico que, tras el mostrador, respondía a la vez a las mil apremiantes exigencias del momento, al propio tiempo que dirigía a la rubia espiritual, linda y fina, no supimos que agrios reproches por un error o una negligencia.

—Unos guantes para este señor—contesté a la morena, que trajo con asombrosa rapidez, cajas y más cajas con diversidad de calidades.

Era una colmena la tiendecita, donde todo vibraba y se movía como si con hilos invisibles respondiera todo el ir y venir agitado y constante del ceñudo dueño.

Adquirió mi amigo los primeros guantes que se probó, sin para mientes en el color y en la clase; pagó lo que pidió la bella dependienta y salimos a la calle; un hondo suspiro dejó escapar mi amigo como el que descarga del peso de un abrumo al alma dolida.

—¿Qué hombre!—se limitó a decir.

—¿Quién?

—¡El dueño!... ¡Pobres muchachas!... ¡Las tiene acobardadas, sobrecogidas, sin acción, presas en el deber rigidamente!

He aquí—pienso y pienso—, de donde parte la hosca leyenda del agrio carácter catalán motejado de ceñudo y adusto y hasta la atarbilario, descorchés y áspero...

Mi amigo es tímido por naturaleza y no comprende que el afán de vivir necesita de todos los sentidos; que cuando se trabaja, al trabajo se debe toda atención, todo esfuerzo; que esa adustez observada en el tendero es la virtud del sacrificio, imperativo del deber; que su ceñura ante la gentil morena y su actitud con la ebúrnea rubia angelical no son otra cosa que afán de exactitud y nobleza de miras.

—Recapita, piensa,—dije a mi amigo tímido que acariciaba sus guantes recién comprados—, la tiendecita coquetona y brillante es un espejo que refleja voluntad; su dueño cojijunto y serio, sin sonrisas de hipócrita adulación, es fiel prototipo de un carácter bien definido: trabajo, lucha, altivez, nervio, rudeza, rectitud, deber...

Pero hombre—arguyó mi amigo—; ¡La condescendencia!... A la linda rubia casi se le saltaron las lágrimas...

Mi amigo tiene la voluntad anémica y a ella se agarran como lampazos los prejuicios insanos de una moral acomodaticia y los aspectos de una vida que no es la real, la efectiva, la moderna vida de todos los tiempos en la que el deber es siempre deber y la verdad no admite disfraces ni otro nombre que el propio... y mi amigo no llega a comprender ni me comprenderá nunca.

Pero adquirió los guantes.  
MARIANO HERRAIZ  
Barcelona, Octubre.  
(Reproducción prohibida).

## NUESTROS COLABORADORES

### INFORMACIONES COMENTADAS

### Turismo argentino para España

He escuchado al Presidente de la República, general Justo, unas conmovidas palabras recordando que sus antecesores procedían del Campo de Gibraltar. "Y siempre que se me ofrece a la vista un mapa de España,—decía,—mi mirada se dirige escudriñadora hacia aquella región, sin darme yo cuenta apenas, como si un imán la atrajera... El director de "El Diario", don Norberto Lainez, que habita una opulenta residencia, museo singular de valiosas joyas de arte, me confesaba en la sobremesa de un almuerzo, que quisiera poder reconstituir su genealogía en los archivos del Puerto de Santa María y de Rota de donde eran naturales sus abuelos... Pudiera seguir haciendo una prolija enumeración. No hay hispano-argentino que no sepa de que región peninsular procede y que no desee conocerla. Sin embargo, el descaído español y la diligencia de otros países, habían producido el curioso y ejemplar suceso de que rara vez el argentino desembarcara en puertos españoles y se detuviera en España.

Paul Groussac, desde la dirección de la Biblioteca Nacional, hablando y escribiendo en español, había afrancesado a la juventud literaria. Otros propagandistas franceses, entre ellos los modistos, arrastraban hacia París a la rancia aristocracia argentina, perdido su contacto con España en los rencores de la liquidación del período colonial. Y por imitar a esto verdaderos grandes señores, los nuevos aristócratas, los enriquecidos con el tráfico de carnes y cueros y en el comercio detallista, establecieron la moda imperativa de prescindir de España, de olvidarse de España, de saltar materialmente la realidad geográfica de España y dirigirse directamente de Buenos Aires a París. Ni siquiera, en el período de opulencia que trajo la guerra europea a los países exportadores de víveres y primeras materias y en la ocasión propicia de las dos desdichadas e infortunadas Exposiciones de Barcelona y Sevilla, se logró que se creara una corriente de turismo argentino hacia España. Aun cuando desembarcaban los viajeros en Lisboa o Cádiz, en Vigo o La Coruña, en Gibraltar o Barcelona, habiendo venido en buques españoles, parecía a los argentinos perder el tiempo, detenerse en Madrid o adentrarse en las regiones españolas, habiendo tanto bueno y curioso que ver y gozar en París.

España no hacía nada eficaz para contrarrestar la propaganda hábil, constante, sistemática de afrancesamiento. Si intentaba algo lo diplomataba con tanta perfección, que el provecho quedaba reducido a los funcionarios que utilizaba el Estado. Recuérdese que en pleno período de las Exposiciones, quedaron sin realizar algunos proyectados viajes colectivos, porque no se cubrieron los cupos que cada

barco necesitaba. Y mientras Francia sustentaba a un Paul Groussac, por ejemplo, o enviaba como conferenciante al propio Clemenceau, y a un centenar de escritores que hablaban solo de Francia, los conferenciante y los visitantes de nota españoles, se cuidaban solo de demostrar su personal suficiencia o se entregaban a los que en la colonia española creen representar y aun ser un Estado autónomo. Propaganda de España y de españolidad, de curiosidad de España sin daltonismos de emigrados y sin evocaciones de imperialismos pasados, no la ha hecho nadie en la Argentina; ningún gobierno, ningún embajador, ningún periodista, ningún trota-conferenciante.

Sin embargo, por una rara sugestión de la realidad; por contraste con el desencanto que en todo espíritu razonable, produce la Europa actual por la superior cultura que va alcanzando en su internacionalización y, a la vez, en su homogeneización, el pueblo argentino, comienza a inquietarlo la curiosidad de España. Y, a cada paso, en cada nueva amistad que se trata con un nativo industrial, comerciante o profesor, se nos pide nuestra visión de España, nuestra explicación de los enigmas de España, nuestra evocación de las bellezas, grandezas y riquezas de España, "este pueblo singular,—se ha descrito, con razón no vista por nosotros mismos,—que se yergue soberbio cuando los demás de Europa, se abaten amedrentados o se entregan y rinden al arbitrio milagrero de un dictador... La verdad es que ningún otro país está tan presente, como España, en la actual curiosidad argentina. Y verdad, también, que asombra, la pequeñez, la infelicidad, la verdadera miseria con que el Patronato Nacional de Turismo utiliza este momento de curiosidad con una propaganda minúscula, tapadora, ni encubridora siquiera, de un menguado favor político.

En plena crisis económica, aun contrabandados en la Argentina los factores políticos, el Brasil ha iniciado una intensa propaganda de turismo. "Pase usted sus vacaciones de invierno al gol del Brasil...—se repite en todas las formas de propaganda gráfica y oral. El avión de la Panair, que va de Buenos Aires a Nueva York, invita con sugestivos reclamos a los turistas a contemplar desde el aire el soberbio espectáculo de la bahía de Botafogo, donde se extiende Río de Janeiro y se alza el sorprendente picacho llamado Pan de Azúcar. Las compañías alemanas de navegación, utilizando la ida y el retorno de sus buques, cooperan en esta turistificación del Brasil, que con su Petrópolis, la ciudad de las flores, y su playa de Copacabana y su acueducto Carioca y sus tés en la confitería Colombo, apenas puede entrete-



Por cuarta vez Su Santidad el Papa Pío XI ha salido del Vaticano para asistir a la misa celebrada en la basílica de Santa María la Magna. Su Santidad, dando la bendición a la multitud congregada frente a la basílica.

ner a los viajeros cinco o seis días.

A pesar de la crisis económica, y calculando, acaso, que el mejor modo de vencerla es no contar con ella, como si ya de hecho no existiera, se hace en la Argentina una intensa propaganda, sabia, sagaz, prudente, apenas descarnada, con simulaciones culturales y distracciones literarias en provecho de Francia, de Alemania, de Italia y de Inglaterra. Encontramos esta propaganda en las estaciones de los ferrocarriles que son ingleses, en los hoteles que son franceses y alemanes, en los periódicos, en el radio, en los teatros, en las librerías, en los restaurantes, en las carteleras públicas. No hay arroyo de sugerimiento y sugestión que no se utilice... Y claro es, que aun cuando lo que inquieta intensamente la curiosidad argentina es España, estas propagandas dan el positivo resultado de que las gentes que han de viajar, acepten los itinerarios y las combinaciones que las ofrecen las agencias francesas, italianas, inglesas y alemanas. Podría señalar el caso de que una institución benemérita que prepara el envío de un grupo de cien estudiantes a España, no ha encontrado en Buenos Aires,—en la urbe hispánica, donde hay numerosas asociaciones españolas y representación oficial y miles de millares de españoles,—quien la oriente suficientemente y ha tenido que pedir a Madrid guía cierta y plan y presupuestos para su excursión.

Bastaría exponer este hecho para que se advirtiera la apremiante necesidad de que el Estado español estudiara y preparara la organización y aprovechamiento de una corriente de turismo argentino hacia España.

Afortunadamente, lo que parece acabado y estrangulado por la crisis económica es el turismo de gran hotel, dilapidador y desmoralizador; el turismo de los aristócratas ociosos y los ricos improvisados; el turismo que acudía a Montmartre y a los suburbios de Berlín, para vivir unas horas más allá de la moral. Ciertamente, que este era el turismo que se apetecía en los casinos y cabarets europeos, y el que mayor suma de millones trasladaba de una nación a otra. Montecarlo y Ostende, Biarritz y Deauville desmenuzaban al viajero apacible, amante de la Naturaleza y del Arte, curioso investigador de costumbres y de realidades sociales, que no encontrara placer en dejarse saquear por la turbamulta de servidores. A aquel turismo, causante, acaso de muchas de nuestras perturbaciones económicas, comienza a sustituirlo un turismo de clase media, de posibilidades dinerarias limitadas, pero ordenado, tranquilo, morigerado, que no busca placeres excesivos sino satisfacciones de legítima curiosidad, ampliación de cultura y aun intentos de negocios nuevos, cuando no, como en el caso frecuente de los argentinos hispanos, rememoración de los antepasados y conocimiento de los lugares familiares originarios. Y entre tantas dificultades como nos separan de la Argentina,—dificultades de comercio y de giro, por ejemplo,—un esfuerzo de España para crear esta corriente de turismo sería el comienzo de un nuevo método de comprender la mutua historia y orientarse hacia un mútuo porvenir, creador de mayor grandeza para ambas naciones.

DIONISIO PEREZ (Prohibida la reproducción).

Nuestros colaboradores

### La vejez ante la Fiesta del Ahorro

Día 31 de Octubre va a cumplirse el noveno aniversario en que la benemérita Institución, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, con un altruismo ejemplar y gran esplendor, viene celebrando el Día Universal del Ahorro.

Dejando a un lado la concesión de premios que adjudica todos los años a sus imponentes en este día y las libretas que regala a los escolares y a asilados en los Establecimientos de Beneficencia de esta ciudad, pasemos a tratar un asunto primordial, el cual enaltece el buen nombre de la Caja de Ahorros y la hace digna del elogio más justo y merecido: el premio a la vejez que concede este día.

Cuando el hombre ha llegado al punto álgido de la senectud y los escasos recursos económicos no le permiten gozar placenteramente de una vejez desahogada, por carecer de lo más imprescindible para atenuar la corta o larga existencia que Dios le depare, entonces se hace necesario con urgencia algo que pueda hacerle más llevadera la vida y le sirva de cayado para apoyarse y poder ir cruzándola más expedita, recibiendo calor y aliento por no sentir la fatiga del peso duro y cruel de sus avanzados años y ver premiado el constante trabajo de toda su vida.

En años sucesivos surgen unas manos protectoras que van en pos de un ideal noblemente elevado y que sin mirar de donde procede el necesitado, depositan en su mano venerable y encallecida un ósculo de fraternal cariño, cual gota de rocío descendida de lo alto, y teniendo por lema: la caridad.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares son estas manos protectoras, que amorosas y desinteresadas, se desvelan para atender en todo momento al desvalido y a todas horas tiene abiertas sus puertas de par en par, para coadyuvar a cualquier obra en pro del bien individual y colectivo.

Para la asistencia a la vejez destinada este año la suma de veinte mil pesetas y tanto si es hombre como mujer que son favorecidos en el Concurso que todos los años, para tan heroico fin se celebra, reciben el premio de una pensión vitalicia de treinta pesetas mensuales y aunque esta no sea una cantidad excesiva, sirve para aliviar sus necesidades y con ella poder ir tirando hasta el postrer momento de su vida.

Que Dios conceda altísimos favores a la Benéfica Asociación por el bien que prodiga y de una manera especial a la dignísima Junta Administrativa que con tanto ahínco labora a tan bella obra social.

17 Octubre de 1933.

### BAR MACARENA

Calle Teatro Balear, 46. Teléfono 1766 Siempre las más grandes atracciones.

Nuevas señoritas tanguistas Cenar económicas y especiales Licores y vinos de marca

### CRONICA DE PARIS

(PARA «LA ULTIMA HORA»)

## El hombre de las dos caras

Recientemente ha ocurrido un caso en París que resulta en extremo curioso y prueba cuán hábiles son algunos hombres para ejecutar sus maldades. No hay duda de que en este caso la ficción ha sido la causa de la realidad, porque en numerosas novelas detectivescas se han descrito casos parecidos que sin duda eran puramente imaginarios. Pero ya se puede decir que de lo imaginado ha pasado a lo real.

En los procedimientos policíacos se tiene siempre en cuenta una circunstancia del mayor valor psicológico, o sea que el hombre que comete un crimen y huye y trata de ocultarse, cualquiera que sea el lugar a donde vaya a parar, siempre será un intruso. Eso es axiomático y tal es el razonamiento que muy pocas veces deja de dar los resultados apetecidos.

Por eso cuando la policía busca verdaderamente a un criminal que ha salido de su país acaba por encontrarlo, ya que siempre está "de más" en el sitio adonde haya ido a parar, es decir, que allí es un personaje que ha venido a sumarse a la comunidad ya existente, sea cual fuere su naturaleza.

Por eso la "Sureté", francesa estaba sumamente extrañada de que no pudiera descubrir al autor de dos o tres asesinatos cometidos en misteriosas circunstancias. En vano era que se vigilase a la gente del bronce, porque todos ellos podían presentar siempre coartadas convincentes.

Las víctimas fueron pobres mujeres de edad mediana, que seducidas por un Don Juan de tres al cuarto, aparecieron robadas y asesinadas. La policía tenía las señas personales del autor, con una precisión bastante para poder hallarle, pero era en vano

que se le buscara, porque no se lograba dar con él. Se le había visto penetrar en determinadas casas, pero cuando la policía acudía a registrarlas, ya no estaba el presunto asesino, ni nadie le había visto. Eso era innegable.

Ya se comprende cuál era el enojo de los altos jefes de la "Sureté", ante tan repetidos fracasos y cuántos fueron los disgustos graves que hubieron de sufrir los agentes cuando se les escapaba de entre las manos el audaz asesino.

La cosa podría haber seguido así por un espacio de tiempo más o menos largo, hasta que la casualidad vino en auxilio de la Justicia, en forma de un accidente callejero sin importancia.

Cierta día fué atropellado por un camión un individuo de aspecto vulgar, que no llamaba la atención por ninguna particularidad. Conducido al Hospital, que era el punto más próximo de cuantos pudieran prestarle gocero, advirtieron prontamente los médicos que aquel sujeto llevaba una peluca magnífica, en el sentido de bien hecha y perfectamente adaptada y que al parecer llevaba las cejas y el bigote teñidos con una tinta que desaparecía fácilmente al contacto del agua. En el acto se puso el caso en conocimiento de la policía, la cual interrogó debidamente a aquel sujeto, después de quitarle todos sus postizos. Resultó del interrogatorio y de las averiguaciones practicadas luego, que por casualidad se había cogido al criminal que se buscaba. Este era un hombre que llevaba una vida doble, es decir, que vivía en dos casas distintas, con diferente aspecto y nombre también diferente. Sin su disfraz cometa los engaños,

robos y asesinatos y luego con él, se iba a vivir a otra parte. En ambos lugares, era muy conocido de sus vecinos, desde fecha anterior a los hechos delictivos, y como en ambos lugares llevaba una vida regular y decente en apariencia, nadie pensó en sospechar de él ni la misma policía pudo creer, por un solo momento, que aquel hombre se hubiese preparado con tanta anticipación dos personalidades, gracias a las cuales pudo eludir tanto tiempo la acción de la justicia.

Pero ya se vé que, a pesar de todo, y de los medios más hábiles, el criminal acaba siempre por caer. En vano es que esfuerce el magín y que esté dotado de notable inteligencia, porque al fin, aunque sea por casualidad, acaba siendo vencido.

París, Octubre 1933. JULIO A. REBORA (Reproducción prohibida).

Nuestros colaboradores

### Rusia, Japón y China

Manchuria ha actualizado la política ruso japonesa, y también la China. La región manchú, eje político del remoto oriente, ha puesto en pugna a tres Estados: Rusia, Japón, China.

Yo recuerdo con satisfacción unos estudios del ilustre militar español F. Martín Llorente "Armando Guerra" que eran una descripción minuciosa de esta parte de la geografía asiática, sus más palpitantes problemas, su más reconcentrado análisis. Llorente es y ha sido un viajero de los libros, un intelectual de Europa; no conoce, no ha sentido sobre sí la extrema voluptuosidad de Oriente, la palpación acelerada de su alma; pero Armando Guerra domina el Asia Legendaria, ha estudiado con verdadero amor su geografía, su historia, ha escrutado con gran paciencia su vida; es decir, conoce su política, vé, aunque en tonos borrosos, el mañana.

Europa, Asia, dos vidas, dos corrientes, dos incógnitas. El Occidente místico, el Oriente enigmático. ¿La guerra? ¿La paz? ¿La guerra! He aquí el libro de Martín Llorente, nuestro insigne diplomado, la visión del europeísmo sobre lo asiático: "La guerra futura", desencadenada en el mágico y frívolo escenario de Oriente.

Y es verdad, en el boceto histórico de Rusia, se nos aparece la figura de un zar: Pedro el Grande; un pueblo oprimido por la aristocracia, envilecido, unas masas humanas a quienes el knut azota sin piedad, un país embruteado por el vodka, un régimen

despótico alzado por el orgullo de la ciudad de San Petersburgo, triste y solitario frente a Europa.

Pobre mentalidad de la del ruso, con su estigma de esclavitud, apartado de todos los hombres, solo en su sudario de nieve. Y vuestra liberación fué la guerra, el último de vuestros zares percibió la enorme conexión de ese pueblo, le fugió, lo hirió, y arrojóse a ella, como un loco con tal de saltar por encima de las primeras llamaradas revolucionarias, como el personaje de Rabelais, Guibollard. 1917, las banderas rojas asoman en Rusia, el espanto, el horror, la muerte. Ya tenéis glorificado a Lenin, y camina otra vez vuestro bárbaro imperialismo. Inquietud, zozobra, un pensamiento: China.

Aquí tenéis a los amarillos con su país tambaleándose, en ruinas, tan quietos y taciturnos como siempre, limando más y más su hipocresía. China vive la anarquía. China es el peligro de Oriente, China — dice un historiador — es lo más inexplicable de todo. Las garras soviéticas prendidas en el Celeste Imperio, en Tehong-Hua-min-Kuo, en el "Centro de las civilizaciones más avanzadas del mundo", aprensando a millones y millones de hombres, a los del Turquestan, a los chinos propiamente dichos, a los mongoles, manchúes y tibetanos, extendiéndose, infiltrando su "panacea universal" por toda el Asia. China es el desorden, el confusionalismo del delirio. En el rostro cadavérico de Rusia, la Santa que dijo Benavente, una sonrisa.

En la disciplina y el orgullo nipón un denuesto. Queda abierta la polémica de las armas, sucesivas victorias japonesas. Manchuria, en el mapa de China, es independiente, el Sol Naciente velará por su progreso.

Rusia no puede seguir haciendo propaganda en Asia, si sigue el Japón le impondrá su fuerza. Si ello ocurre ¿no tendríamos ya el capital frente al trabajo? Si, y esto es la guerra.

He aquí sintetizada una historia. ELISEO BERMUDO SORIANO (Reproducción prohibida).

### El fetichismo de los perfumes

Para satisfacer caprichos y modas femeninas, mueren anualmente millares de animalitos que vivirían tranquilos si no tuviesen bonitas las plumas o la piel. Pero no es éste el único mal que se causa con ello; el exterminio de ciertos bichos puede dar lugar a graves complicaciones, como

## Playa de Alcudia

El viernes 1.º de Diciembre, apertura de los primeros Nueve agujeros del Campo de Golf y del típico Restaurante-Bar.

### 'EL MOLINO'

Oficina de información y venta de Solares Paseo del Borne, 16 Teléfono 1072, Palma

## Deseo vender

Un sinfin de columna Kirchner de 80 Un » » de 57

### Guillermo Oliver MUEBLES MANACOR

### CÉSAR BAÑOLAS ALEU MÉDICO

Medicina general - Aparato digestivo - Tratamiento eléctrico radical del reumatismo - Obesidad - Ciática - Artrismo en general, etc.

Plaza Libertad, 6-1.º (Borne) Consulta de 11 a 1. Consulta gratuita de 7 a 8 tarde.

## Vapor directo para Hamburgo

El vapor "PROCIDA" de la Compañía SLOMAN saldrá de este puerto el día 26 del corriente, admitiendo carga para Hamburgo, Bremen, Amberes, Rotterdam, Copenhague, Puertos del Rhin, Báltico, Escandinavos, (Oslo, Estocolmo, etc) con conocimientos directos.

Para informes dirigirse a los consignatarios: BAQUERA, KUSCHE y MARTIN S. A. Plaza Libertad, n.º 11. (Borne) Teléfono 1322. Palma

## GRAN FABRICA DE

Persianas arrollables. Patentadas núm. 85822. Las más sólidas, fuertes y económicas. Ellas por sí mismas se hacen la propaganda. El compararla con otras basta para encargarlas. Muchos copiosos Rayos X en madera, patentados núm. 75887. Precios y presupuestos gratis, los pedidos se sirven con mucha seriedad y prontitud.

MUEBLES CANELLAS San Miguel, 7.º

## LA JAVA Colon 34 Palma

Selecto surtido de productos para la BELLEZA LA JAVA

## EL DOCTOR DON JUAN ALZINA MELIS

DIRECTOR DEL INSTITUTO DE BARCELONA PARA DEFICIENTES Especialista en enfermedades nerviosas y mentales

Visitará en el consultorio del Dr. Comas, calle de Santo Domingo, los días 20 y 21 del corriente.

## Aufgebot

Es wird hierdurch bekannt gemacht, dass Herr Eugen Schmidt, Standes Kaufmann, gebürtig aus Schwenningen a.N., 34 Jahre alt, wohnhaft in Palma de Mallorca, und Fraulein Margarita Alberti Mas, onhe Beruf, gebürtig aus Palma de Mallorca, 22 Jahre alt, wohnhaft in Palma de Mallorca, beabsichtigen, sich miteinander verheiraten und die Ehe in Gemässheit des Reichsgesetzes vom 4. Mai 1870 vor dem Deutschen Generalkonsul in Barcelona abzuschliessen.

Palma de Mallorca, den 16 Oktober 1933.

Deutsches Konsulat I. A. gez.: Meinke

## Edicto

Por la presente se hace saber que el Sr. D. Eugen Schmidt, de profesión comerciante, natural de Schwenningen a. N., de 34 años de edad domiciliado en Palma de Mallorca, y la Señorita Margarita Alberti Mas, sin profesión, natural de Palma de Mallorca, de 22 años de edad, domiciliada en Palma de Mallorca, desean contraer matrimonio de conformidad con las disposiciones de la ley alemana del 4 de Mayo de 1870 ante el Consul General de Alemania en Barcelona.

Palma de Mallorca, el 16 de Octubre de 1933.

Consulado de Alemania p. a. firmado: Meinke

Sábado TROCADERO Presenta "EL CANTANTE DESCONOCIDO..."

## La cabeza se divide en cuatro partes

Primera, empieza en la cúspide y termina en el nacimiento de los cabellos. Segunda, desde el nacimiento de la nariz. Tercera, comprende la nariz entera, de la cima a la base. Cuarta, de la base a la nariz y llega a la extremidad de la barba.

El ojo debe tener un «módulo» de longitud (el módulo es la mitad de una de las cuatro divisiones de la cabeza).

Del párpado superior a la ceja medio módulo; el espacio comprendido entre varios ojos, es decir, la distancia de un lagrimal a otro, será la longitud de un ojo.

La nariz tendrá dos módulos de longitud y uno de anchura.

La ventana de la nariz, medio módulo en su longitud y un tercio en su latitud.

La boca de la y otra comisura tendrá medio módulo y se abrirá a medio módulo de la base de la nariz.

La oreja está situada en la misma división que ocupa la nariz y tendrá la misma longitud.

Los pies y las manos representan una testa de longitud dividida igualmente en cuatro partes iguales.

En un cuerpo bien proporcionado, las medidas siguientes son de notable proporción:

Cinco veces el diámetro del pecho de uno a otro sobaco, equivalen a la altura del cuerpo.

## PERDIDA

Se gratificará a quien devuelva Casa Pomar, Plaza de Cort, reloj paraserá, correa roja con dedicación, perdido día 16.

## HABANOS

LOPEZ DEL REAL Vitolas «Modernistas» y «Curiosidades» a 0'95.

## SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los géneros con prontitud? ¿Recibe usted géneros del extranjero? Ordene sean entregados a la Agencia A. Buxó, Castañes, 8. BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet, Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 1811.

## CASA EN VENTA

Por acuerdo de la Junta Directiva de la sociedad "CIRCULO MALLORQUIN" se pone en venta una casa de su propiedad, sita en las calles de Palacio número 40 y del Conquistador números 31 y 31 bis, admitiéndose ofertas de compra por escrito bajo pliego cerrado, todos los días laborales desde las 16 hasta las 19 horas, en la Secretaría de la Sociedad, hasta el día 15 de noviembre próximo venidero, en que tendrá lugar públicamente la apertura de pliegos, a las 20 horas y en el local social adjudicándose el inmueble a mejor postor siempre que la postura acomode. Para toda clase de informes dirigirse al consejero del Círculo Mallorquín. Palma 11 de octubre de 1933.—El Presidente, García Ruiz.

## IMPORTANTE

Por módicos plazos mensuales puede adquirir Vd. un magnífico piano Chassigne o Schumann, Antigua Casa Banqué, Colón, 36.

## M. VALENTI MESTRE

MEDICO DE LOS HOSPITALES DE NEW-YORK Y PARIS Urología (Vías urinarias) Ginecología (Enfermedades maternas) Tagamanent, 8, principal. Teléfono 1-7-8-3

## Vinos Castell del Remy

Concesionario exclusivo de la venta directa COLMADO DURAN Teléfono 1009

# EN EL CONSISTORIO

## PORQUE «LA ULTIMA HORA» DEFIENDE AL CONSUMIDOR, SE PRODUCE UN VIOLENTO INCIDENTE PROVOCADO POR EL CONCEJAL SR. GARCIA.—EL PUBLICO CONTRA LA PRENSA.—EL ALCALDE DA EXPLICACIONES.—UNA CARTA DE PROTESTA

### Los actos del «referendum» elevados a la superioridad.—Debe restringirse la exportación de cerdos.—Está resuelto el conflicto de los mercados.

#### LA SESION

Presidida el Alcalde señor Tomás Rentería, ocupando sus puestos en el Consistorio los señores López, Barce, Llabrés, Morey, Vaquer, Llabrés, Vich, Falconer, García, Bauzá, Ferrer, Ferretjans, Mas, Juncosa, Ferrer, Serra, Forteza y Cortés.

#### EL COMIENZO

Se hace por la lectura de costumbre la aprobación del acta, quedando así aprobadas las cuentas que presenta el Sr. Secretario.

#### INCOMPATIBILIDADES

Renunció Aguiló, Albertí, Darder, Camp, Gual, Tejada, Jofre y Bauzá, presentando la dimisión efectiva y los otros condicionadamente por si se aplicaran comprendidos en la Ley de Incompatibilidades.

#### EL CONVENTO DE SAN FRANCISCO

A seguido lee comunicación sobre el síndico municipal para que se le ceda la parte del Convento de San Francisco, suscrita por la dirección general de Hacienda, diciendo que el Sr. Aguiló hallase en posesión del Ministerio de Instrucción Pública, el cual lo había cedido a la Escuela Alemana y al Patronato Obrero. No es, pues, posible la solicitud cesión.

El señor López pide se reitere la solicitud, dirigiéndola esta vez al Ministerio de Instrucción Pública. Igual petición formula el señor Darder.

#### EL REFERENDUM

Dase lectura a las actas de votación del referendum sobre el empréstito de 11.232 sufragios favorables; 125 en contra y 28 papeletas en blanco. Se unirá estos datos al expediente y se elevará todo a la superioridad.

#### OTROS ASUNTOS

Se da por enterado el Consistorio de la comunicación de gratitud que recibe la Capella Clásica de Mallorca por el apoyo recibido para el festival de música mallorquina celebrado recientemente.

De obras y de Ensanche quedan aprobados suministros de bordillo y armisos para obras.

Apruébanse instalaciones de motores, instalación de bombillas, obras de replanación en las calles 42 y 27 del Ensanche, obras que iniciáronse también en la de Miguel Santandreu para dar fácil acceso a las escuelas de aquella barriada.

Se deniega la colocación de un camión de viajeros en la calle del Teatro de Mallorca; se toma nota de la propuesta para nombramiento de Visitadora de Paternología e Infancia, y quedan aprobadas las liquidaciones parciales de obras realizadas en las escuelas de Calle d'en Rebassa y Son Español, im- portantes 20.238 pesetas y 39.951 respectivamente.

Se han concedido también, a buena

mesas reguladoras. Tras de una nueva intervención del señor García, y de haber hablado los señores Bauzá, Ferbal y López Palop, se acuerda aceptar la propuesta de pedir que se restrinja la exportación.

#### DELEGADOS EXTRANJEROS

El señor Mas Rubí da cuenta de que el próximo saoad llegarán a Palma para embarcar después en el correo de Valencia, algunos delegados extranjeros que acuden a la Feria Internacional de muestras que ha de celebrarse en aquella ciudad. Pide se les reciba dignamente y se les obsequie con un lunch como — afirma — es costumbre hacerlo siempre en la primera población a donde llegan los representantes de otros países que concurren a tales actos.

Se acuerda atenderlos, pero no ofrecerles el lunch, conforme sostienen los señores López y Ferretjans.

#### CONTRA LA PRENSA

Ha ocupado de nuevo la presidencia el señor Alcalde.

El señor García pide la palabra. Es para declarar que un conflicto, surgido — dice — en silencio en la Plaza de Abastos, ha sido hecho público por LA ULTIMA HORA en una nota informativa que el señor García califica de injusta y tendenciosa, en la cual se publicaron los precios que alcanzaron diversas verduras anteaer, recogidos en la propia plaza de Abastos.

Según el señor García faltó LA ULTIMA HORA a la verdad porque las coles por ejemplo, vendíanse a CINCO PSETAS la docena. No negamos la afirmación del señor García: así quizás las venderían los hortelanos a los de la Plaza. Los que compramos al pormenor tuvimos que pagarlas a 1'20

### ¿Por qué no vino Uzcudun a Palma?

Pues, por la sencilla razón de que la empresa quería obligarle a que después del combate hiciese una visita a la famosa VENTA ERITANA.

Pero, él, que no tiene nada de tonto, y sabía por referencias, que allí actuaban 15 hembras-bravas, prefirió rescindir el contrato, antes que sufrir el primer K. O. de su vida en el famoso Cabaré.

Carretera de Sóller. Tel. 2481

### La belleza que atrae y fascina

tiene su principal origen en una mujer desnuda por falta de apetito o extenuada por la anemia, pierde sus atractivos y su rostro traduce los efectos de una melancolía y cansancio que truncan sus encantos. El apetito, la alegría y el vigor, se recobran tonificando el organismo con el reconstituyente



## HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina. De uso eficaz en todas las épocas del año. No se vende a granel.

las señoritas Antonia y Margarita Ribas, Roca Coll, Margarita Fiol y Catalina Pol, y los jóvenes Antonio Vidal, Mateo Jordá, Miguel Cantollops y José Oliver, siendo todos muy aplaudidos.

En el descanso, la señorita Margarita Sureda, en nombre de la Agrupación ofreció un ramo de flores a la Sra. Maestra, que ésta aceptó emocionada, ante rasgo tan delicado.

El Sr. Maestro en breve discurso, habló del descubrimiento de América, de la gloria de Colón y de la celebración de esta fiesta.

El Himno Nacional cantado por los niños y la masa coral de la Agrupación, puso digno remate a esta velada. Acto continuo dió comienzo el baile, a estilo del país, en la plaza, que estuvo animadísimo hasta media noche.

En fin, una fiesta magnífica que puso de relieve el espíritu de cultura del pueblo y los elevados sentimientos, que le caracterizan.

Enhorabuena a todos y ¡adelante!

El Corresponsal

## MERCADO DE INCA

Día 19 octubre 1933.	
Almendrón (quintal).	127'50
Trigo (cuartera).	26'00
Candeal.	26'00
Cebada del país.	13'00
Id. forastrae.	13'00
Avena del país.	12'50
Id. forastera.	12'50
Habas para cocer.	34'00
Id. ordinarias.	25'00
Id. para ganados.	23'00
Maíz.	43'50

## De la Región

### FIESTA DE LA RAZA DE PINA

Con gran solemnidad y entusiasmo se ha vuelto a celebrar la Fiesta de la Raza organizada por la Agrupación Cultural y dirigida por los Maestros Nacionales doña Pilar Pol y don Francisco Jara.

El pueblo contribuyó con su obolo al obsequiar a los niños de Pina en suscripción, iniciada al efecto, por el propietario don Miguel Coll, que, dando, una vez más, prueba de sus elevados sentimientos ofreció el salón-teatro y la luz eléctrica de éste y las de la plaza.

Por la tarde, los niños de las Escuelas Nacionales, correspondiendo al obsequio de ensaimadas y caramelos que se les tenía que hacer, en nombre de todos los niños del pueblo cantaron y bailaron algunas canciones frente a la Escuela de niñas, siendo muy aplaudidos por la concurrencia y obsequiados con caramelos y galletas por la Maestra Nacional. Poco después les fueron repartidas las ensaimadas y los caramelos en medio de la mayor alegría y algazara quedando todos contentos y satisfechos.

Por la noche a las siete y media dió comienzo la velada literario-musical de la Agrupación Cultural de Pina. En el escenario, adornado con plantas, teniendo por fondo un jaramasco grana, preside la fiesta la alegría de la República Española y la bandera tricolor; todo ello, profusamente iluminado, ofrece un aspecto magnífico. Las señoritas de la Agrupación y los jóvenes cantaron canciones, con arte exquisito, especialmente la «Cançó del Mariner» y la jota «La Pilarica» que hubo que repetir. Recitaron poesías, magistralmente,

**“CANTANTE DESCONOCIDO”**  
una revelación sensacional...  
**TROCADERO**  
Sábado oiga al

## EDICTO

DON GABRIEL ALOU BERNAT, Juez de primera instancia del distrito de la Catedral.—Palma de Mallorca.

En méritos del presente y en la sección cuarta del juicio universal de quiebra de D. Julio Roberto Ulrich Bonich propietario del Hotel Royal, hago saber: que se ha concedido el término de veinte días para que los acreedores del quebrado presenten a los Síndicos D. Domingo Puigdemoglas, Don Mateo R. Echevarría y D. Gabriel Oliver, los títulos justificativos de sus créditos en el modo y forma establecido en el artículo 1102 del Código de Comercio antiguo; habiéndose señalado para la junta general de examen y reconocimiento de créditos el día veinte y uno de Noviembre próximo a las quince horas treinta minutos en la sala audiencia de este Juzgado calle de San Miguel 86.

Palma de Mallorca a diez y seis Octubre de mil novecientos treinta y tres.—Gabriel Alou Bernat.—Ante mí.—El Secretario Judicial, Gonzalo F. Espinar.

### FOLLETIN NUMERO 63

# LAS DOS RIVALES

Por MARC MARIO

tenderme la mano... Usted tan hermosa como buena, cuando todos me rechazaban, me ha colmado de buenas palabras consoladoras, y con sus gestos generosos, me han hecho olvidar mi condición miserable... ¡oh! cuánto agradecimiento les debo! Mi vida nunca será bastante larga para agradecerles el tributo de mi gratitud. Margarita les bendecirá.

Margarita dijo algunas palabras afectuosas, y Rosa Corbeil se retiró en apariencia, de la más intensa emoción.

En cuanto llegaron a Lyon, Lapalud y Lorient se presentaron inmediatamente a la policía.

Exposieron rápidamente la situación, con la que produjeron profunda impresión en el espíritu del procurador de la República, quien comprendió la urgencia del asunto.

En las explicaciones que dieron, intervinieron, particularmente, en las preguntas que debían adoptarse para que se desahucara de Rosa Corbeil. Su cómplice, que actualmente se encontraba en el castillo de Bellegarde, no podía escapar.

Encomendáronse los agentes más inteligentes y activos, los cuales fueron encargados de lo que debían hacer, y se fueron en compañía de los dos po-

Para no despertar las sospechas de los empleados que Rosa Corbeil podía tener en Lyon, los que tal vez observaban las idas y venidas de sus adversarios, los agentes, se instalaron separadamente en varios departamentos del tren. Villafraanca debían ir al castillo de Bellegarde, sin aparentar conocerse.

vignan al asistirle, que aún seguiría enferma. La historia que de su vida nos ha contado hoy, los tristes recuerdos que ha evocado, han determinado este ataque.

Por orden del doctor, fué transportada, por los demás criados, a la cama. La enferma se agitaba, retorciase y profería palabras inarticuladas.

Evidentemente, como había dicho el doctor Ravignan, las emociones que experimentara, al contar los horribles accidentes de su vida, habían debido producir gran turbación en su espíritu.

El doctor razonaba lógicamente; pero las causas de tal exaltación eran otras que él no podía adivinar. Su imaginación se hallaba siempre ocupada por la idea de venganza. Los sacrificios que ella misma se imponía, y los obstáculos que debía vencer, motivaban una idea fija alrededor de la cual gravitaba, al mismo tiempo, su vida material y moral. Rosa Corbeil pensaba también en Raúl de Montal y en Pedro Loursus. La imagen de su amante se hallaba siempre presente en su espíritu, y combinaba los medios para facilitar su evasión. Pero, precisamente, cuando se encontraba agitada por tan múltiples emociones, la voz del señor Péray, extinguió, de repente sus esperanzas. ¡El hombre a quien ella amaba, era conducido al Baso! ¡Y era la muerte donde le llevaban!

Este incidente había sido la verdadera causa de la crisis por que atravesaba.

—Es un caso de locura, en sus síntomas — dijo el doctor Ravignan. — Una ducha podría salvarle.

El señor Dubbois-Desfournelles había ido a la estación de Villafraanca para esperar a Lapalud, a fin de comunicarle lo que había sucedido en el castillo de Bellegarde, durante su ausencia, y con objeto de saber, al mismo tiempo, lo que el policía aficionado y Lorient habían hecho en Lyon. Esta entrevista era indispensable para las precauciones que debían tomarse.

—Salvar a la desgraciada, era ya im-

El antiguo consejero partió para la estación de Villafraanca antes del ataque de Rosa Corbeil.

Esta agitábase en el lecho. Y en su sobreexcitación, tenía tal fuerza, que apenas eran suficientes dos hombres para sujetarla. El doctor recurrió a la buena voluntad de Chandrú.

Ante tan desolada escena, el señor Péray había retirado a su mujer, y todas sus amigas le habían seguido. De vez en cuando, Emilia iba en busca de noticias que transmitía a su señora.

La enferma era presa del paroxismo de la rabia.

El doctor Ravignan se hizo abrir entonces la sala de baños.

La enferma fué transportada a ella, se la desnudó enteramente, y hubo que atarla a una silla para paralizar sus movimientos.

El doctor abrió el aparato, y el líquido salió en abundante lluvia.

Bajo la ducha, Rosa Corbeil profirió un quejido que resonó en todo el castillo, llegando siniestro, lúgubre, hasta los oídos de Margarita y de sus amigos.

Entonces, tuvo lugar una escena terrible.

Sujeta a su asiento, la furiosa loca, se retorcia en convulsiones atroces. Sus miembros contraíanse horriblemente... Intentó romper sus ligaduras... ¡Vanos esfuerzos! ¡La hirviente onda caía, caía siempre!...

¡Horror! Los espectadores veían que marse y consumirse las carnes de la desgraciada... Oíaseles crepitar... Pedazos de carne desaparecían del semblante de la miserable, y su cabeza, ya horrible, hacía retroceder de espanto...

En el corredor oyéronse pasos. Eran Lapalud y Lorient con el señor Dubbois-Desfournelles. Entraron en la sala de baños, ante el espectáculo que presenciaron, comprendieron lo que había sucedido.

—¡Es el vitriolo! — exclamó el señor Dubbois-Desfournelles precipitándose para cerrar el aparato.

Salvar a la desgraciada, era ya im-

posible... Su agonía, larga y dolorosa, empezaba... la muerte más horrible le arrebataba a la vida.

El antiguo consejero hallábase ya junto a Margarita.

—¡Ah! ¡hija mía! — le dijo emocionado, — a qué peligro ha escapado usted!

Y, jadeando aún por el espanto, contó el abominable atentado preparado por aquel monstruo que acababa de ser su propia víctima.

El espanto era general, y no se comprendía el acto de la horrible mujer...

—¡Querida Margarita — dijo el señor Dubbois-Desfournelles — hasta hoy le hemos ocultado muchas cosas... Pues era en interés suyo, y, si así lo hemos hecho, es porque temíamos que, dado su corazón, dudase usted de la verdad de la situación. El señor Lapalud creía que esa mujer era cómplice de Rosa Corbeil.

—¡Ah! ¡Dios mío! — exclamó Margarita.

—Sólo puso al corriente de lo que sucedía a Chandrú y a mí. Habíamos sido avisados de protegerle a usted, de vigilar a esa mujer, y, gracias a Lapalud y Lorient, se ha librado usted de una muerte atroz.

—¿Dónde se hallan dichos señores?...

—Continuamente han estado junto a usted... Sir Edward y Sir William Jackson, no son sino los señores Lapalud y Lorient.

—¡Oh! ¡eso no es posible! — exclamó la marquesa de Voungney. — ¿Cómo han de ser esos dos perfectos caballeros, nuestro policía aficionado y el señor Lorient?

El doctor Ravignan entró, seguido de Lapalud y Lorient.

—No tengo necesidad, amigos míos — les dijo Margarita estrechándoles la mano, — de manifestarles mi agradecimiento por lo mucho que les debo... Sí, me han salvado su inteligencia y su afección...

—No tiene nada de particular lo que hemos hecho... — dijo el policía afi-

cionado — pues nuestro trabajo sólo está verificado en su mitad.

—¿Esperan ustedes lograr éxito completo? — preguntó el doctor Ravignan.

—Actualmente, nos acercamos a ello; el señor Lorient le dirá lo que con este motivo ha hecho en Lyon.

El inspector de policía dijo entonces que, mientras Lapalud se había presentado al procurador de la República en Lyon, él había hecho ciertas investigaciones, merced a las cuales supo que Rosa Corbeil, había habitado durante algún tiempo dicha ciudad en un hotelito de la calle de Burdeos.

—Pero ya no se halla en Lyon — terminó diciendo, — y a pesar de cuantas pesquisas hemos hecho, nos ha sido imposible encontrar su pista.

—Ahora tenemos que hacer una investigación importante — dijo Lapalud. — Debemos entrar en la habitación de la muerta, y ver si encontramos en ella algunos documentos... que nos sirvan de indicios reveladores.

Por muy grande que sea la prudencia humana, no es posible preverlo todo, y el policía aficionado contaba con que la casualidad le diera a conocer algún descubrimiento importante.

La desgraciada no poseía muchos objetos. En el castillo de Bellegarde sólo había entrado con la ropa que llevaba puesta. Los demás vestidos que se encontraban en su estancia, precedían de la generosidad de la señora de Péray.

Nada se encontró en los bolsillos. Pero en el interior de un colchón, el policía aficionado halló el recibo de la casa que fué remitido a Rosa Corbeil con el nombre de Sofia Juliana.

Inmediatamente, se fué Lapalud a Belleville.

En el camino, vió a los agentes que habían sido apostados para vigilar los alrededores de Bellegarde, donde se suponía que podía hallarse Rosa Corbeil; nada pudieron comunicarles aquellos, pero, dos de ellos, que habían verifi-

# PAGINA FEMENINA

## HOJEANDO

### EL LUJO

No vamos a tratar del lujo bajo su aspecto social, es decir, si es conveniente o no por la actividad que imprime a las artes que de él viven, de si hay que restringirlo o fomentarlo, según las circunstancias, etc. Quédense estos estudios para los economistas.

Vamos a considerarlo bajo otros puntos de vista. El estético en primer lugar. En efecto, la emoción que producen los vestidos, muebles, joyas, coches y casas suntuosas, que tanto nos atraen y tanta revolución causan en algunas cabezas ligeras, es por la belleza artística de que tales cosas están impregnadas. Un record bueno quiere decir bello. Un brillante verdadero es más hermoso que otro falso. Por esto son más caros.

También las comodidades (mayores en el expreso de Oriente que en el tranvía de Sans) hay que tenerlas en cuenta.

La duración y resistencia de un mueble o tela son otras circunstancias no despreciables.

La mayor facilidad de contemplar un espectáculo, desde una localidad de preferencia o de tomar un baño en casa y tantísimas otras cosas vienen a demostrar que las cosas lujosas, las más perfectas, dentro de las de su orden, llenan su cometido, cuando su empleo es adecuado.

Pero al usar la palabra «lujo» como sinónima de «ostentación» se va prescindiendo inconscientemente de todo lo dicho para despertar en nuestro ánimo únicamente la idea de potencialidad económica. Y así vemos magníficas pieles bajo las cuales sudan enormemente ridículas damas, palcos de teatro que, estando abandonados, se hallan completamente vacíos; autos que corren velozmente y no van a ninguna parte, costosas fiestas que resultan aburridísimas y así por este estilo, podríamos ir enumerando maneras de proceder completamente extravagantes.

Es preciso reaccionar contra todo esto.

No es necesario escribir mucho para demostrar lo absurdo de tal conducta.

Gaste en buena hora quien tenga lo suficiente, débase de joyas y de costosas telas y use diversos coches, pero procure siempre, aunque tal manera de vivir le cueste un sentido, que esto no sea precisamente el sentido común.

MARIA LUISA DEL VALLE

## Recetas de Juanilla la cocinera

**TORTAS DE ALMENDRAS.**— Se toman doscientos cincuenta gramos de almendras dulces y algunas amargas mondadas y machacadas, doscientos cincuenta gramos de azúcar en polvo, cinco de sal, doscientos cincuenta de manteca derretida y tres huevos enteros, es decir, yema y clara. Se mezcla todo bien y se añade la harina que sea necesaria para formar una masa bastante dura. Se pone esta masa en varias terteras untadas de manteca, se trazan encima con la punta de un cuchillo varios cuadrillos y se ponen las terteras en el horno después de cocido el pan. Se las deja cocer por espacio de dos o tres horas, según el grado de calor que tenga el horno. Estas tortas pueden conservarse durante mucho tiempo.

**PESCADILLAS AL VINO BLANCO.**—Vacíense y límpiense pescadillas de tamaño mediano. Enharínense y háganse dorar en manteca caliente. Rocéense con vino blanco añadiendo una echalota o cebolleta, sal, pimienta, y déjese cocer a fuego suave durante diez minutos.

Retírense las pescadillas y pónganse en un plato cubierto al borde del horno. En el vino hágase cocer algunos tomates sin piel ni pipas cortados a pedazos.

Añádesse un poco de jugo de carne o «glace» y zumo de limón; añádesse un poco de manteca para terminar la salsa, recúbranse con ella las pescadillas y sírvanse.

**CRÉPES DE NARANJAS.**—Tomad huevos, tres cucharadas de azúcar en polvo, la corteza rallada de una naranja y tres cucharadas grandes de zumo de naranja.

Batid las claras de los huevos a punto de nieve, batid las yemas a par-

te con el azúcar hasta hacer una crema, después añadid la rayadura de una naranja y el jugo y por último las claras batidas mezclando bien.

Fundid en una sartén mantequilla muy fresca y cuando esté fundida echad en ella el huevo así preparado. Al cuajar de un lado volvedla como una tortilla ordinaria, ponéla en un plato y espolvoreadla con azúcar en polvo muy abundante y con una pala enrojecida, dorad el azúcar.

Servidlo muy caliente, procurando para esto haberlo calentado previamente.

## LA MODA

Antes que comencemos a sentir las desagradables sensaciones del frío, es preciso que nos preocupemos de los nuevos abrigos que hemos de usar en el invierno que se aproxima.

En nuestras visitas a las grandes casas de moda hemos podido admirar en estos días una inmensa variedad de modelos de abrigos. Como primeros rasgos anotaremos que la generalidad de ellos no tienen cinturón ni botones ni nada que sirva para cerrarlos, por lo cual una vez más las damas se verán obligadas a sujetarlos con sus manos en las actitudes más elegantes, pero sin duda a veces bastante molestas. Algunas señoras sentirán deseos de poseer tres o cuatro manos para poder arreglárselas con una para mantener cerrado el abrigo, otra para llevar el bolso y abrir las puertas y otra para el paraguas o el gran «manchón», y la cuarta para poder saludar a los amigos que impensadamente encuentre en su paso por la calle.

Desde luego se impone con boga creciente el abrigo de tres cuartos, que posiblemente no sea muy práctico, pero que resulta de una elegancia exquisita. Siempre esta prenda exige ser complementada con un vestido apropiado y si en otoño resulta ideal no está muy indicada para el invierno, a excepción de las mañanas de buen sol, suavemente templadas. Este abrigo aparece preciosos realizados con pieles y también es encantador de pieles o terciopelo con adorno de pieles, con lo cual resulta la silueta más esbelta y menos sacrificada la bolsa. Hemos visto muy lindos modelos de abrigos, con canesú que abarca los hombros, confeccionados con astracán gris, el cuello muy caído y anudado en forma de corbata, conjunto que resulta elegantísimo. Admiramos otros muchos modelos confeccionados con piel de nutria de mar, también verdaderamente tentadores.

Hablaremos ahora de los abrigos largos, que es la prenda ineludible para todas las mujeres en el invierno. Para las horas de la mañana y para los deportes se exhiben preciosos modelos ejecutados con géneros de lana a grandes diagonales de violento trazo, de tejidos gruesos y con pelillos ásperos y blancos, frecuentemente sobre un fondo de tonos pajizos. Para la tarde se advierte gran preferencia por las telas «amazónicas». También se impone la moda de suma novedad consistente en los abrigos bicolors. Estos se hacen con telas de dos colores combinadas, el cuerpo del abrigo en una tela oscura con grandes mangas, a veces de tres cuartos, de otra tela roja o verde. También estos abrigos se adornan con piel alrededor del cuello y con otra piel de matiz diferente en las mangas.

El adorno más indicado para los abrigos largos es la piel de zorro o de raposo. Esta temporada se verán en abundancia caprichosos dibujos ejecutados con tiras largas de estas pieles, unas veces ensanchando los hombros, siguiendo la línea de las mangas o en sus extremos, recortando el busto y de muchas maneras. Algunos modistos han realizado hermosos modelos con tiras de zorro y de skunk dispuestas en líneas descendentes por todo lo largo del abrigo, creación de magnífico efecto para lograr la silueta esbelta y delgada que se persigue en la moda actual.

Una innovación muy importante para los abrigos y que se adoptará con predilección este invierno consiste en las magníficas mangas de piel. Hemos visto maravillosos modelos de abrigos negros, largos, con grandes mangas de nutria cerradas en la parte de abajo, junto a la muñeca; otros de género color castaño, con mangas del mismo corte ejecutadas con piel de castor; y algunos con una extraña combinación de dos clases de pieles para las grandes mangas. Igualmente se emplearán mucho para estas mangas y adornos de los abrigos las pieles de «oslo», y de focas marinas.

Muy bonitos efectos se han obtenido haciendo combinaciones, en verdad menos costosas y de lucimiento, con terciopelo y paño; es decir, en unos abrigos se hace el cuerpo de terciopelo y las grandes mangas de paño, y en otros se procede a la inversa, o sea el cuerpo es de paño y las enormes mangas de terciopelo, que aparecen cerradas en la muñeca. Preciosos resultan los abrigos he-



Abriego muy nuevo terciopelo de lana roja, cuello y mangas de zorro. Otro abriego para las tardes en crespón de lana marrón, piel de astracán.

chos en esta forma con terciopelo estampado a rayas.

Para terminar daremos a nuestras amables lectoras la noticia de que según se afirma se usarán mucho este invierno los guantes muy altos de terciopelo, con las toaletas de noche, y para la mañana y la tarde se llevarán confeccionados con gamuza y terminados con grandes trozos de piel, de manera que dejando caídas las vueltas formarán un verdadero «manchón», prenda ésta que también remozaremos en la temporada que viene y será inseparable compañero para el paseo, la calle y las visitas.

París, Octubre 1933.

A. D'ENERY

(Reproducción prohibida).

## Recetario del hogar

### PARA CONSERVAR MELONES.

—Una recomendable forma para conservar por largo tiempo los melones consiste en cogerlos antes que estén enteramente maduros, con ramas y hojas, cuantas más mejor, para colgarlos en un cuarto aireado, fresco y libre de humedad. Es conveniente que las ramas o guías tengan muchas hojas, pues estas contribuyen a alimentar el melón con su savia, hasta que se van quedando todas secas. Otro sistema consiste en colocar los melones en un cajón o barrica cubiertos con arena muy limpia y bien seca. Algunas personas dicen

que los melones conservados para el invierno adquieren un sabor exquisito si antes de comerlos se les abre un agujero en la parte del pazon, por donde se les echa una cucharada de agua caliente, para enseguida exponerlos durante media hora al sol

### AGUA CONTRA LAS PECAS.

—Un líquido muy bueno para hacer desaparecer las pecas que tanto afean el rostro, se prepara con medio quilo de hiel de vaca, media onza de piedra alumbre en polvo y una onza de agua, lo cual se bate y cuando se tiene bien incorporado se pone a cocer en fuego fuerte hasta que hierva. El líquido adquirirá un aspecto de lodo espeso de color verdoso tirando a amarillo, entonces se retira del fuego y se deja muy quieto hasta que haya formado poso. Dos días después se trasegará a otro recipiente, sin mover el fondo; operación que debe repetirse dos o tres veces más con tiempo de veinticuatro horas entre cada vez. Si es posible estas clarificaciones deben hacerse habiendo expuesto el líquido al sol durante la decantación. Después se vuelve a mantener esta preparación dentro de una botella que se colgará en un lugar soleado, hasta que crie en la superficie una especie de grasa muy blanca y dura, bastante gruesa. El líquido antes rojo se tornará de color amarillo limón; de este se echará una cantidad de dracma y medio en una onza de agua pura, agregando otro dracma y medio de aceite tártaro, que se mezclará muy bien

y se guardará en un botecito, listo ya para ser aplicado en la parte atacada por las pecas, seis o siete veces al día, sin lavar la cara entre una aplicación y otra, antes al contrario, colocando siempre sobre las manchas el líquido repetidas veces, hasta formar una especie de costra. Se sentirá una leve comezon al principio y el cutis aparecerá como enharinado por uno o dos días, pero al caerse estas costras harinosas desaparecerán maravillosamente todas las pecas.

### LIMPIEZA DE LAS ESPONJAS.

—Es muy conveniente realizar cada tantos días la limpieza de las esponjas que se usan para el tocador y el baño; para lo cual resulta muy higiénico el procedimiento de impregnar las esponjas con una mezcla de agua tibia con ácido cítrico, manteniéndolas sumergidas en este líquido durante veinticuatro horas. Después se enjuagan, primeramente con agua hervida muy caliente y a continuación en agua fría; se comprimen para quitarles bien toda el agua que guardan y se ponen a secar en un sitio aireado. Esta operación debe realizarse con la mayor frecuencia.

## CRONICA FEMENINA

### La libertad de la mujer

Indudablemente, estimadas lectoras, este tema de la libertad femenina ha sido tratado una y otra vez y con todo detalle y extensión por sociólogos y legisladores, pero siempre es de actualidad y creemos que nunca deja de agradar la aclaración de ciertos puntos a ello referentes.

Debemos tener en alta estima el don de la libertad, pues en este concepto es donde se encierra mayor cantidad de probabilidades para una mejor comprensión de la vida. Pero conviene primeramente partir de la sólida base de que la libertad es un puro sentimiento del alma, sin el menor contacto con una baja pasión que conocemos por el denominativo de libertinaje. La libertad es un ordenado perfeccionamiento espiritual, que permite a la mujer el cultivo de su inteligencia, dentro de amplísimos límites, para adquirir un mayor desarrollo cultural y moral, en beneficio de ella, la familia y la sociedad. La mujer debe obtener una educación bastante completa para poder desenvolver su vida en un campo más amplio, y si es necesario, preparación profesional que le permita ganarse el sustento con honradez e independencia.

¿Quién no conoce ese tipo de mujer que habla de emancipación, libertad de vivir y desarrollo de la personalidad, ocultando en estas palabras más o menos retumbantes, bajos caprichos, sentimientos mezquinos si no perversos, desprecio de las

más bellas cualidades femeninas y más desenfrenado de lujo e irreflexión y otras pasiones que no pueden nombrarse sin ofender el oído? La idea de lo que significa emancipación o libertad femenina y por ende de solismas tratan solamente de cubrir las descaradas formas del libertinaje.

La emancipación femenina consiste en la desfeminidad u homosexualidad, como diría un psicólogo, vestir varonilmente, fumar, beber, deportes hombrunos y ejercer carreras y ocupar empleos francamente señalados para el sexo fuerte; queridas lectoras, la libertad de la mujer debe obtenerse sin que pierda lo más mínimo de su personalidad femenina, la suavidad y la ternura, atributos nunca reñidos con la fortaleza de carácter, y que posea sus manos el más rico tesoro de cordial simpatía, consuelo y amor en la vida.

La mujer no debe intentar superar al hombre, hacer las cosas que él realiza y creerse y manifestarse públicamente superior; antes bien debe pretender colocarse a su altura, como fraternal colaboradora, disputar un lugar que no le está destinado, ya que la misma naturaleza se ha encargado de hacer una clara delimitación de lo propio y exclusivo de cada sexo.

El ansia de libertad debe encerrarse dentro de un horizonte limpio de todo equívoco, debe llegar a la entraña misma del espíritu femenino, quitándole estúpidas trivialidades, inclinaciones a la falsedad, a la malevolencia y a la dilapidación del fruto de un esforzado trabajo en cosas enteramente banales.

La mujer emancipada espiritualmente tiende a perfeccionar todos los aspectos de su vida y trata de ser más mujer, más sincera y más cordial. Si ama lo hace con mayor libertad, profundamente, porque comprende que tanto necesita la mujer del hombre como éste de ella; ve en su marido no a un señor que la debe tener esclavizada sino al mejor amigo que el destino ha podido darle con el cual se obligan mutuamente a luchar en la vida y a compartir honores, pobreza, fortuna y sufrimientos. Esta mujer emancipada, libre de rutinas y consciente de sus deberes y derechos, será la mejor compañera, la más digna y mejor madre, la más sabiamente celosa, la más madura del espíritu de sus hijos, hondamente preocupada por su educación física e intelectual.

En contraposición, la mujer que se lanza al mundo mostrando la señal de la libertad falseada en aventuras estúpidas e indecorosas, logrando solamente llegar a un total desahucio y a quedar convertida en verdadera esclava de sus pasiones desordenadas, aborrecida de unos y despreciada de todos, gozando sólo de la sarcástica estimación de algunos seres lamentables que la ayudan a socavar su ruina. ¡Oh triste libertad, qué de crímenes se cometen a tu sombra!

Alabemos y bendigamos a las mujeres de talento, de gran corazón y espíritu, que sin servilismo doméstico, con plena conciencia, dedican sus esfuerzos a sublimar la vida de un hogar, donde gozan de la más pura libertad, reinan e imperan en un ambiente de cariño, de confianza santa e íntimas admiraciones, como en un templo sagrado donde sólo los seres amados y los amigos dilectos tienen cabida.

París, Octubre 1933.

MISS ANY

(Reproducción prohibida).

## Grandes Revistas de Modas especiales para el Invierno de 1934

Revista	Pesetas
Le Tailleur Moderne.	16.00
Robes élégantes.	7.50
Loudan Styles.	16.00
Les créations parisiennes.	9.00
Fashion Sketches album de croquis de manteaux.	17.00
Les grandes modèles n.º 32.	9.00
Costumes manteaux.	13.00
Les croquis de Paris-Robes.	17.00
Le tailleur de luxe.	17.00

De venta en la librería de José Tous, plaza Cort, 29.

**PATRONES MARTI**  
INVIERNO 1933-34  
10'50 ptas.  
De venta en la librería de José Tous, plaza Cort, 29.

**MAS DE CUARENTA**  
Diccionarios de todas clases y de lengua española y extranjera.  
De venta en la librería y papelería de José Tous.

# Informaciones

## Los hortelanos de Sant Jordi

En la tarde de ayer, no mucho tiempo antes de dar comienzo la sesión municipal, acudieron al Ayuntamiento los hortelanos de la barriada de Sant Jordi, en grupo numeroso...

que cambiar de sitio protestando enérgicamente del atropello.

Añade la guardia civil que pudo comprobarse que se había tirado escombros sobre la terraza y con tal motivo fué interrogado el dueño de la finca de donde procedían aquellos.

Contestó dicho propietario que era cierto que había mandado a los obreros que arrojaran al lugar de referencia los citados escombros pues es una terraza que está situada en terrenos propiedad de su esposo.

De lo ocurrido se instruyó el correspondiente atestado y entregado al Juzgado.

## Del Gobierno Civil

Nos ha dicho el señor Gobernador que se le había dado cuenta de la dimisión del Alcalde del Ayuntamiento de Sóller, don Miguel Arbona Colom. Se ha encargado de la Alcaldía el primer teniente de Alcalde don José M.ª Puig y Morell.

## Un hombre atropellado por el tren

La Benemérita del puesto de Maratxí comunica al señor Gobernador, que, a las 10 horas del día 18 tuvo noticia de que en el kilómetro 9 de la línea férrea de Palma a Maratxí, inmediaciones de la estación de Maratxí, un hombre había sido alcanzado por el tren resultando herido.

Averiguado lo ocurrido resultó: Que Gregorio Bordoy Caldentey, de 57 años, vigilante del Barrio La Libertad, que había salido de Palma en el tren descendente de las 8.30, descendió de dicho tren en la referida estación por la parte contraria y por entre la doble vía caminaba hacia un torrente próximo.

El tren ascendente fué avanzando sin que el caminante se diera cuenta del avance, atropellándole y causándole la fractura abierta del húmero izquierdo en la unión del tercio superior con el tercio medio.

De momento el herido fué asistido por el médico de Portol don Antonio Garza y después conducido a la clínica del Dr. Valdés donde fué objeto de una detenida cura.

De lo ocurrido se dió cuenta al Juzgado.

## El Alcalde de Esporlas requiere a la Guardia Civil

La Benemérita del puesto de Esporlas comunica al señor Gobernador que: el día 18 recibió un oficio de la Alcaldía de dicho pueblo que dice lo siguiente:

Teniendo necesidad de proceder a la colocación de la canal conductora de agua procedente de la Fuente Mayor de La Granja por sobre el cauce del torrente la que en los últimos tiempos fué arrastrada, con objeto de evitar por más tiempo el entorpecimiento que ocasiona al abastecimiento de la población, le estimaría montara el servicio que estime pertinente para garantizar el orden con motivo de dichos trabajos.

Hechas averiguaciones resultó que el guarda particular Jurado Juan Pons Rayó que guarda el mencionado predio "La Granja", se oponía a que fuera llevada a cabo dicha operación, exigiendo al Alcalde que le pidiera permiso. La guardia civil solicitó el referido permiso toda vez que se trataba de una obra necesaria para el abastecimiento de la población permitiendo, por fin, dicho guarda, que fuera realizada. Hizo observar, sin embargo, que de lo ocurrido daría cuenta al propietario del predio.

La operación se verificó sin contratiempo alguno.

## La desviación del tránsito por la carretera de Alcudia

En el "Boletín Oficial", se insertan las siguientes líneas: El Ilmo. Sr. Director General de Caminos en fecha 19 de Agosto último autorizó la desviación del tránsito de los kilómetros 24 al 29 de la "carretera de Palma al puerto de Alcudia", con motivo de las obras de ensanche y modificación de trazados horizontal y vertical que se están ejecutando en dichos kilómetros.

La desviación del tránsito empezará a las siete de la mañana del próximo lunes día 23 del corriente y con tinuará hasta nueva orden, en la forma siguiente:

1.º Los vehículos que se dirijan de "Palma a Alcudia", se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia, hacia la izquierda en el punto kilométrico 22.500 y seguirán: El Camino de la Agua—Plaza de Rubines, calle de García Hernández, calle de San Jaime y calle de Fernin Galán (Binisaleu)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

2.º Los vehículos que se dirijan de Alcudia a Palma, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Inca, desde la calle del General Luque hacia la derecha y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

3.º Los vehículos que se dirijan de Alcudia a Palma, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Inca, desde la calle del General Luque hacia la derecha y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

4.º Los vehículos que se dirijan de Palma a Alcudia, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Palma, desde la calle del General Luque hacia la izquierda y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

5.º Los vehículos que se dirijan de Palma a Alcudia, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Palma, desde la calle del General Luque hacia la izquierda y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

6.º Los vehículos que se dirijan de Palma a Alcudia, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Palma, desde la calle del General Luque hacia la izquierda y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

7.º Los vehículos que se dirijan de Palma a Alcudia, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Palma, desde la calle del General Luque hacia la izquierda y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

8.º Los vehículos que se dirijan de Palma a Alcudia, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Palma, desde la calle del General Luque hacia la izquierda y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

9.º Los vehículos que se dirijan de Palma a Alcudia, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Palma, desde la calle del General Luque hacia la izquierda y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

10.º Los vehículos que se dirijan de Palma a Alcudia, se desviarán de la carretera de Palma al puerto de Alcudia en la ciudad de Palma, desde la calle del General Luque hacia la izquierda y seguirán la calle de Malferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Calle de la Estación (Lloseta)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de Malferit (Inca) hasta la calle del General Luque y sea a la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

ferit (Inca)—Carretera de Buñola a la de Palma al puerto de Alcudia—Calle de la Estación (Lloseta)—Camino vecinal de Binisaleu a Lloseta—Camino de la Bresa—Calles de Alaró y de la Era (Binisaleu) y camino vecinal del Pedás, afluyendo finalmente al punto kilométrico 20.000 de la carretera de Palma al puerto de Alcudia.

3.º—Todos los caminos y calles que comprende la desviación del tránsito, estarán debidamente señalizados.

4.º—Con objeto de evitar accidentes, dada la densidad del tránsito que ha de desviarse, los conductores de vehículos automóviles deberán reducir la velocidad en todo el trayecto que comprende la indicada desviación, a tenor de lo previsto en el artículo 48 del vigente Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

Palma, 16 de Octubre de 1933.—El Ingeniero Jefe.—P. A. Miguel Forteza.

## Noticias del Ejército

Condecoraciones.—Se concede la placa de la Militar orden de San Hermenegildo al comandante de Artillería retirado, D. Felipe Nadal Guasp.

Licenciamiento.—Mañana empezará el licenciamiento de los individuos del primer llamamiento del reemplazo de 1932, debiendo embarcar para la península, el día 20 los que vayan a residir a Gerona o lugares más distantes; el día 21 los de Barcelona; el 22 los de Castellón y el 24 los de Lérida y Tarragona.

## Cuestiones sociales

### LOS ALBAÑILES

El Sindicato Unico del Ramo de Construcción (Sección de Albañiles) en junta de Comité celebrado el miércoles día 11 del actual acordó celebrar una junta de todos los socios que quieran participar a la constitución de una "Sección de Socorro" para accidentes de trabajo.

Por lo tanto, quedan invitados los socios que deseen formar parte de dicha "Sección de Socorro" a la Junta General que tendrá lugar el próximo martes día 24 del actual, a las 5 de la tarde, en el local social: "Casa del Pueblo", Salón núm. 1.

## De la Diputación

El Presidente de la Diputación ha recibido de don Miguel Garau, Secretario de "La Fraternidad", sociedad de obreros en cemento armado y piedra artificial la cantidad de veinticinco pesetas para la suscripción pro Radium.

El Sr. Juliá ha agradecido a dicha entidad obrera el donativo.

## De política

### AGRUPACION SOCIALISTA PALMESANA

Recibimos la nota que sigue: En la Junta General celebrada el domingo próximo pasado por esta entidad, se discutió ampliamente sobre las elecciones a celebrar, tomándose sobre el particular los siguientes acuerdos:

Se nombró una Comisión Central Electoral compuesta por los compañeros: Ignacio Ferretjans, Alejandro Jaume, Rafael Rigo, Guillermo Fullana, Pablo Llobera, Antonio Bisbal, Francisco Gómez y Miguel Fullana, cuya Comisión como indica su nombre, será la encargada de organizar toda la propaganda y todo lo referente a las elecciones.

Además se nombraron dos afiliados por distrito, que se encargarán de ponerse en contacto con los socialistas y simpatizantes de los respectivos distritos, para organizar el censo y hacer propaganda por nuestra candidatura. Estos delegados habrán de dar cuenta de sus gestiones y trabajos, a la Comisión Central Electoral nombrada.

Se acordó también que todos los afiliados paguen una cuota única de cinco pesetas, al contado o a plazos, con destino al fondo electoral.

La asamblea, que era muy numerosa, aprobó con entusiasmo y decisión, estos acuerdos, que fueron tomados por unanimidad.

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota: La Agrupación Socialista Palmesana convoca a sus afiliados, a la Junta General extraordinaria que tendrá lugar mañana día 20, a las ocho de la noche, en su local social, para tratar sobre las elecciones próximas, rogando la asistencia por la importancia de la misma.—El Secretario, R. García Galán.

### ACCION REPUBLICANA DE MALLORCA

Por disposición del Presidente, se convoca a todos los afiliados al Partido en Palma a la Asamblea Municipal extraordinaria que tendrá lugar en nuestro local social, el próximo viernes día 20, a las 8 de la noche en primera convocatoria y a las 8 y media en segunda, para tratar de la próxima Asamblea Insular.

Se recuerda también que el próximo domingo día 22, tendrá lugar la renovación reglamentaria del Consejo Municipal.

A tal objeto, en el local social, funcionará una mesa electoral desde las 9 hasta la 1 de la mañana, a fin de que todos los afiliados puedan depositar su voto.

## HIPOLITO LAZARO

El primer divo tenor

# LRIRICO HOY ESTRENO

REAPARICION del famoso galán



## JOHN GILBERT LOS DE ABAJO

con

## VIRGINIA BRUCE y PAUL LUKAS

Producción

Metro Goldwyn Mayer

## Notas de Carnet

### PERSONALES

El Capitán de los Mozos de Escuadra de la Generalidad de Cataluña don Bartolomé Muntaner se encuentra en esta isla en viaje de turismo.

\* Se encuentra en esta ciudad acompañado de su esposa y su hermano, el Abogado del Estado D. Augusto Morales, encargado de la Asesoría del Ministerio de la Gobernación.

Les deseamos una grata estancia.

### BODAS

Ayer, por la mañana, en el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, se celebró el enlace de la bella y distinguida señorita Isabel Jaume Rovira, con el joven empleado del Ayuntamiento don Pedro Costa Díaz.

Apareció el altar para esta ceremonia, bellamente adornado e iluminado.

La novia, que lució riquísimo traje blanco, con manto de encaje cuya larga cola sostenían las encantadoras niñas Ana María Salgado y Costa y Margarita Llobera y Costa, penetró, en el templo del brazo de su padre, el Cónsul de la Argentina, a los acordes de la marcha nupcial.

Bendijo la unión el Rdo. don Juan Bennasar Costa, primo hermano del novio.

Fueron padrinos: de la novia, su padre, y del novio, su madre la Excelentísima señora doña Ana Díaz, Viuda del Vicealmirante de la Armada don Martín Costa.

Firmaron el acta matrimonial como testigos: por parte del novio, su hermano don José Costa y su hermano político don Antonio Socias, hacendados, y por parte de la novia sus tíos el ex diputado a Cortes y Consejero de la Trasmediterránea don Luis Alemany y el Comandante militar del Batallón de Inca, don Francisco Rovira, en representación de su hermano don Joaquín.

Terminada la religiosa ceremonia los recién casados, sus familias e invitados se trasladaron al domicilio de los señores Jaume, donde se sirvió un exquisito almuerzo.

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchas felicidades, salió para una finca del puerto de Pollensa propiedad de la familia del contrayente donde pasarán los primeros días de su enlace, marchando después a efectuar un viaje por la península y extranjero.

\* A las ocho y media de la mañana de hoy jueves en la capilla de la Madre del Divino Amor, Iglesia de San Felipe Neri de esta capital, ha tenido lugar el enlace matrimonial de la simpática señorita María Snaú Olivares, con el joven don Miguel Tous Perelló, antiguo empleado de oficinas de la Fenu. S. A.

Bendijo la unión el Rdo. Padre Miguel Tous, de la Congregación de San Felipe Neri, primo del contrayente.

Firmaron el acta matrimonial, por la desposada, sus primos don Juan y don Pablo Servera, y por parte del novio su hermano y hermano político don Nicolás y don Bernardo Roca.

El acto tuvo carácter íntimo, asistiendo sus familiares debido al reciente luto que guarda la familia de la contrayente.

### DE VIAJE

De Tarragona a bordo del "Ciudad de Alicante" han llegado hoy: don Benigno Corro, doña Antonia y doña Dolores Pozo, doña Ángela Miguel y don Antonio Bosch.

\* Ayer regresó de su viaje a la península nuestro amigo el Dr. don Jaime Mumar acompañado de su esposa e hijo.

\* En el "Ciudad de Barcelona", correo de Barcelona han llegado: don Miguel Zayas, don Enrique Ripalta, don Sebastián Font, don José Costa, don Antonio Mayol y don Juan Ferrer.

\* Para Mahón tienen decidido viajar: don Miguel Arbona, don Antonio Giménez, don Ramón Martínez y don Sebastián Melis.

\* En el rápido embarcan para Barcelona don José López, don Francisco Samper, don Mariano Millán, don Xavier Marichale y don Juan Miró.

También embarca el propietario don Jaime Qués.

\* Esta mañana en el rápido de Barcelona ha llegado, nuestro amigo, don Emilio Arimón de la Compañía Del Gramofono-Odeón.

\* Han regresado de Madrid los Agentes de Policía don Leandro Pérez y don Nicolás Tous afectos a la Comisaría de Vigilancia de esta ciudad, los cuales salieron el día 10 para dicha capital en comisión de servicio.

## RELIGIOSAS

### PARA MAÑANA

SANTOS.—Santos Juan Cancio, pb., y Feliciano.

CUARENTA HORAS.—Empiezan en la parroquial iglesia de San Nicolás, en honor de la Inmaculada. Exposición a las seis y media, y a las ocho misa durante la cual se continuará el Tríduo de Santa Teresita del Niño Jesús. A las nueve y media Horas y Misa Mayor. Por la tarde, actos de coro, Rosario. A las seis y media, ejercicio y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—En la iglesia de Santa Magdalena empezará solemnemente Tríduo en honra del Santísimo Ecce-Homo. A las seis y media de la tarde, expuesta S. D. M. Rosario, sermón a cargo del R. don Antonio Fou y Artigues, M. de C. de la S. I. C. B., y ejercicio al Santísimo Ecce-Homo.

## MARITIMAS

MARITIMAS.—De Barcelona, el "Ciudad de Barcelona", capitán don Francisco Nadal.

De Barcelona, el "S. Eduardo", capitán don Antonio García.

De Tarragona, el "Ciudad de Alicante", capitán don Juan A. Molnar.

De Sete, el "Roberto", patrón don Gerónimo Reynés.

DESPACHADOS.—Para Barcelona, el "Ciudad de Barcelona", capitán don Francisco Nadal.

Para Mahón, el "Mallorca", capitán don Francisco Sastre.

Para Aguilas, el "Sae 3", capitán don Vicente Girona.

Para Gijón, el "Manuelina R" capitán don Francisco Simó.

TIEMPO REINANTE.—En Palma: Viento en calma, mar rizada, cielo nublado.

## De Teatros

### LRIRICO

En las sesiones que hoy se celebrarán en este teatro reaparecerá ante nuestro público el famoso artista John Gilbert interpretando el papel de protagonista de la superproducción titulada "Los de abajo".

Acompañan a John Gilbert en la interpretación de este film los conocidos artistas Paul Lukas, Virginia Bruce y Olga Baclanova.

Esta superproducción únicamente se proyectará hasta el próximo domingo.

### BALEAR

Hoy jueves y en sesiones de seis tarde a doce noche, debutará en este local la gran atracción arrevistada Hermanas Gómez, número compuesto de seis bellas señoritas y dos caballeros, en sus números de baile, canto, música, y números de conjunto.

De director de la misma actúa el gran Wernoff y de caricato Font. Las Hermanas Gómez a más de ser bellísimas cuentan con muchas simpatías en Palma.

Se estrena hoy el superfilm sonoro "Divorcio por Amor", interpretada por Ann Harding, secundada por Olivier y Lam Pitts.

### BORN

Hoy se estrenará la superproducción Paramount totalmente en español "El hombre león".

Protagonista de este film maravilloso es Buster Crabbe, campeón de natación de los Juegos Olímpicos, en su extraño papel de hombre león que subyuga a las fieras; a su lado la deliciosa Frances Dee es la frágil mujer que gracias al amor domina a este hombre.

Emoción y aventura, terror y maravilla se unen en este film extraordinario donde elefantes, tigres y leones irrumpen a la ciudad moderna y el hombre león es dominado por el amor de la mujer civilizada.

Una de las películas más intensas y audaces que jamás se han llevado a lienzo dará a los entusiastas de las cintas de fieras las emociones duras de la lucha del león y el tigre; de las mandadas de elefantes en la grandeza de la selva; de la ingenuidad junto a la fiera; y aquellos a quienes no agrada este género quedarán convencidos por

esta producción en la que podrán ver cosas enteramente nuevas que jamás les fueron presentadas

### POTECTORA-CINEMA

"Back Street", la conmovedora obra literaria de Fannie Hurst que la "Universal" ha adoptado a cine bajo el título de "La usurpadora" nos será presentada hoy en este cine en sesiones de tres y media tarde a doce noche.

La trama de "La usurpadora" es algo realmente emocionante y demuestra hasta que grado de sacrificio puede llegar una mujer por el hombre que ama.

La interpretación corre a cargo de Jhon Boles e Irene Dunn, bajo la dirección del "mago" de la Universal John M. Stahl que se ha especializado en este género de películas emotivas.

También se estrenará hoy el segundo ejemplar del interesante reportaje "Eclair Journal" comentado en español y que tan gran éxito obtuvo la semana pasada.

## GACETILLAS

HALLAZGO.—En las Oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares se ha encontrado una cantidad de dinero, que se halla en poder de la Dirección del Establecimiento y se entregará a quien acredite ser su dueño.

—ROBO. El vecino de esta ciudad, Miguel Vallespir Bordoy denunció ante la Benemérita que al regresar a las 20 horas a su casa "Short nou", acompañado de su familia, observó que alguien había penetrado en ella, notando la falta de tres pesetas y alguna calderilla, un reloj antiguo y dos portamonedas de plata con valor aproximadamente de unas 70 pesetas.

Se sospecha que el autor del hecho sea J. R. V., de 18 años, que había estado empleado en dicha casa en calidad de mozo de labranza.

DISPENSARIO DE HIGIENE SOCIAL.—El Alcalde de Palma don Tomás Rentería ha tenido la atención de invitarnos al acto de la inauguración del Dispensario de Higiene Social situado en la calle de Ricardo Ortega, que tendrá lugar mañana a las seis de la tarde.

LLIBRE DE LA BENAVENTURADA VINGUDA D'EMPERADOR Y REY DO CARLOS EN LA SUA CIUTAT D' MALLORQUE Y DEL RECEBIMENT QUE LI FOU FEL. Edición en facsimil del primer libro impreso en Mallorca, en 1542 por Ferrando Cansoles y reproducida de plan único ejemplar que se conoce completo: chas fotográficas. Edición gótica del 35 ptas. ejemplar de entà en la librería de José Tous.—P. Cort, 29.

### POR SER FABRICANTES

Podemos ofrecerle

CAMAS de ACERO con SOMIER ESPECIAL a 125.- Ptas.

### CASA BUADES S.A.

NO SE CONFUNDA: entre Singer y Tous

Pl. Cort, 32 y 33 Tel. 2140

## MAÑANA:

CORREO MARITIMO. — A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera.

A las 12 de la mañana saldrá vapor correo para Ibiza y Alicante.

A las 2.30 de la tarde llegará vapor correo de Ibiza y Valencia.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO. — Se celebrará en Lluçà mayor.

LRIRICO.— Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.— Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche

CINES.—Moder: Oriental, Principal, Born, Rialto y Protectora.

## EDICTO

DON GABRIEL ALOU BERNAT, Juez de primera instancia del distrito de la Catedral de esta ciudad.

Hago saber: que en el juicio universal de quiebra que se sigue por ante este Juzgado y actuación del Secretario Don Gonzalo F. Espinar, de Don Julio Roberto Ulrich Bonich propietario del Hotel Royal, en junta de acreedores celebrada el día diez del actual, quedaron nombrados síndicos a Don Domingo Puigdengolas Humbert, Don Mateo R. Echevarría y Don Gabriel Oliver Flexas y por auto de esta fecha, se ha aprobado su nombramiento habiendo aceptado el cargo y jurado su buen desempeño, habiéndose acordado igualmente la publicación de su nombramiento y la prevención de que se les haga entrega de cuanto corresponda al quebrado.

Palma de Mallorca a diez y seis Octubre de mil novecientos treinta y tres.—Gabriel Alou Bernat. Ante mí.—El Secretario Judicial, Gonzalo F. Espinar.

# TEATRO BALEAR

Hoy de 6 a 12

## Divorcio por Amor

Ann Harding - Olivier y Zazu Pitts

REVISTA y KARIKATOS

DEBUT DE LAS

# Hermanas Gomez

Cantos - Bailes - Música - Espectáculos Arrevisados

Direct: **VERNOFF.**

Caricato: **R. FONT**

# HIPICA DE INCA

5 Grandes Carreras para el próximo Domingo día 22

## Primera Feria de Inca

A la 1 y media de la tarde

# POR TELÉGRAFO

## De Política

BANQUETE AL SR. AZAÑA  
Madrid, 18 (11 n.)

Los Comités de Acción Republicana de Valencia y Baleares, en cuyas provincias obtuvo actas en las pasadas elecciones el señor Azaña, han ofrecido a éste un banquete en el curso del cual se habló de cuestiones políticas.

MELQUIADES ALVAREZ INGRESA EN EL PARTIDO RADICAL

Se ha recibido, en el partido radical, la petición de ingreso del señor Melquiades Alvarez y de las huestes que le siguen en su política.

LOS "RABASSAIRES" INGRESAN EN EL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

Esta tarde se ha dicho que el señor Gordon Ordax ha recibido la petición de alta en el partido radical-socialista de los "rabassaires" y de las cooperativas agrícolas de Cataluña.

Estas fuerzas se proponen presentar candidaturas en la próxima contienda electoral en casi todas las capitales y circunscripciones de Cataluña.

Consejo de Ministros

A LA SALIDA  
Madrid 18 (11 n.)

A las diez y cuarto, se reunió en la Presidencia el Consejo de Ministros, hasta la una y veinte.

Al salir el ministro de Hacienda, los periodistas le preguntaron la causa de la celebración de este Consejo. El señor Lara contestó que la causa estaba expresada en la nota oficiosa.

En esa referencia — objetó un periodista — parece que no hay más que asuntos administrativos, y seguramente la reunión habrá tenido fondo político como consecuencia de la deliberación de ayer de la diputación permanente de las Cortes.

El señor Lara dijo que se había tratado de todos los asuntos administrativos a que se refiere la nota, y después, el jefe del Gobierno, aunque conocíamos — dijo — texto taquígráfico de lo tratado en la reunión de la diputación permanente, nos ha dado cuenta de ello, pero no hemos deliberado sobre este punto relativo a la diputación permanente, ya que ésta continuará esta tarde la sesión.

Se ha reunido el Consejo — terminó diciendo el señor Lara — porque en el día de ayer no pudieron informar, por falta de tiempo, algunos ministros.

El último en salir de la reunión ministerial fue el jefe del Gobierno.

Dijo el señor Martínez Barrios que la reunión se hallaba convocada desde ayer, y así lo manifestó anoche a algunos periodistas en la Cámara.

El ministro de la Gobernación — agregó — podría ampliarles lo tratado en el Consejo, por cuanto él fue quien informó más ampliamente en la reunión. También podrá facilitarles la nota sobre circunscripciones y número de diputados, que en algunas provincias varía bastante de otras elecciones, pues, por ejemplo, en Galicia aumenta el número de diputados.

Me he limitado a dar cuenta — terminó diciendo — de lo sucedido ayer en la diputación permanente de las Cortes, que esta tarde continuará sus tareas.

REFERENCIA OFICIOSA

La referencia oficiosa del Consejo dice así:

"Presidencia. — Decreto regulando

las licencias a los funcionarios que sean candidatos a diputados a Cortes.

Estado. — Declarando excedente forzoso a don Vicente Sánchez Serrano, secretario de Justicia del Tribunal Supremo de la Rota, y otros de personal relativos a don Pelayo García Olay y don Emilio Zapico.

Justicia. — Expediente autorizando a la Sociedad mercantil inglesa Fyffes Ltd., para facilitar un préstamo de 50.000 pesetas con garantía de tres fincas rústicas; id. a la Sociedad Daimier Benz, A. C. para un préstamo de 50.000 pesetas con garantía de dos fincas rústicas; id. a la Sociedad Fyffes Ltd., para un préstamo de 42.000 pesetas con garantía de una finca rústica; id. a la S. A. Riegos y Fuerza del Ebro, para permutar una finca rústica de su propiedad por otras, valoradas cada una al precio de 325 pesetas.

Guerra. — Modificando el artículo primero del decreto de 26 de diciembre de 1932, ampliando las obligaciones de la Junta Mixta de Urbanización y acuartelamiento de Barcelona.

Autorizando a la Aviación militar para adquirir, por gestión directa, seis estaciones radiotelegráficas del tipo A. D. C. M., licencia Marconi; id. id. un banco de pruebas cilindrico y otros elementos con destino a los Servicios técnicos de aviación; id. para adquirir por concurso una instalación de túnel de aire para efectuar ensayos de motores refrigerados, por aire; id. por gestión directa repuestos para motores Elizalde; id. por concurso, una estación de onda corta; id. por concurso, tres trenes móviles de iluminación; id. id. una sección de fotoaérea móvil.

Autorizando para contratar, por gestión directa, con la Sociedad Anónima de Aguas Potables de Santiago, el abastecimiento de agua de los cuarteles que ocupa en dicha plaza el regimiento de artillería ligera núm. 16.

Autorizando a la Aviación Militar para adquirir, por gestión directa, un motor Junkers, de 280 caballos y material para reparación de tres motores de esta misma marca, tipo y potencia.

Excepcionando de las formalidades de subasta o concurso la adquisición de terrenos con destino a campo de vuelos en Alcalá de Henares.

Autorizando a la Aviación militar para adquirir, por gestión directa, bombas de gasolina A. M. y repuestos.

Concesión de libertad condicional a Francisco García Otegui, Alfredo Laguerá Colina, Ansel Prieto Figueras y Arturo Martín Vilár.

El ministro dió cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio. En vista de ello, y ante la proximidad de las elecciones, se acordó levantar el estado de prevención que, con arreglo a la ley de Orden público, estaba hace tiempo declarado en Cataluña y Sevilla.

También dió cuenta de la dimisión presentada por el delegado gubernativo de Mahón.

Decreto fijando, con arreglo al nuevo censo, el número de circunscripciones electorales y de diputados que, por cada una, habrán de elegirse.

Arrojando las elecciones municipales.

Reorganizando la sección administrativa de la Guardia civil en el ministerio de la Gobernación.

Excepcionando del dictamen de comisión los expedientes incoados por funcionarios de Seguridad, al amparo del decreto de 20 de mayo de 1931.

Industria y comercio. — Se acordó que el director de Comercio concurren, en representación del Gobierno, a la

asamblea de comités de ferias internacionales; que este año se celebrará en Valencia.

## Las circunscripciones y número de Diputados

Madrid 18 (11 n.)

El ministro de la Gobernación nos recibió a primera hora de la tarde, facilitando la siguiente relación del número de diputados que corresponde elegir por cada provincia, según la nueva división de circunscripciones:

- Alava, 2; Albacete, 7; Alicante, 1; Almería, 7; Avila, 5; Badajoz, 14; Balears, 7; Barcelona (capital), 19; Barcelona (provincia), 15; Burgos, 7; Cáceres, 9; Cádiz, 10; Castellón, 6; Ciudad Real, 10; Córdoba, 13; Coruña, 17; Cuenca, 6; Gerona, 7; Granada, 13; Guadalajara, 4; Guipúzcoa, 6; Huelva, 7; Huesca, 5; Jaén, 13; León, 13; Lérida, 6; Logroño, 4; Lugo, 10; Madrid (capital), 17; Madrid (provincia), 8; Málaga (capital), 4; Málaga (provincia), 8; Murcia (capital), 4; Murcia (provincia), 9; Navarra, 7; Orense, 9; Oviedo, 17; Palencia, 4; Las Palmas, 4; Pontevedra, 13; Salamanca, 7; Santa Cruz de Tenerife, 6; Santander, 7; Segovia, 4; Sevilla (capital), 6; Sevilla (provincia), 10; Scoria, 3; Tarragona, 7; Teruel, 5; Toledo, 10; Valencia (capital), 7; Valencia (provincia), 13; Valladolid, 6; Vizcaya (capital), 6; Vizcaya (provincia), 4; Zamora, 6; Zaragoza (capital), 4; Zaragoza (provincia), 7; Ceuta, 1; Melilla, 1.

**María Espinal**  
**Hipólito Lázaro**  
**Marcos Redondo**  
**Juan Rosich**  
**Clarita Panach-Josefina Bugatto**  
**María Badía - Carmen Valor**

forman parte de la gran compañía de zarzuela que debutará en el

**TEATRO LIRICO**  
**EL VIERNES 27 OCTUBRE**

Queda abierto el abono a diez funciones de noche, durante las cuales cantarán dos funciones Hipólito Lázaro, dos funciones María Espinal y siete funciones Marcos Redondo.

**PRECIOS DE ABONO**  
Butaca con entrada, 60 ptas.—Delantero anfiteatro con id. 40 ptas.—Anfiteatro con id. 30 ptas.—Entrada general, 12 ptas.]

## La Diputación permanente del Congreso

LA SESION DE AYER TARDE

Madrid, 18 (11'35 n.)

La sesión de la diputación permanente de las Cortes comienza a las cuatro y cinco de la tarde, presidiendo el señor Besteiro.

Leída el acta, el señor Prieto hace constar que se había omitido el acuerdo adoptado cuando se votó su proposición respecto a la incompetencia de los diputados para resolver sobre los suplementos de crédito y créditos extraordinarios, porque se estimó que los ministros pertenecientes a la Diputación podían votar en estos asuntos, por no tratarse de actos de gobierno sino de interpretación de las facultades de la Diputación permanente.

El señor Guerra del Río aprovecha la ocasión para protestar del acuerdo de la Diputación de que en determinados casos no voten los ministros, porque esto cree es un cercenamiento de las facultades que a él le dan las Cortes. Por esto anunció que se reservaba el derecho de reclamar ante el Tribunal de Garantías.

Aprobada el acta se entró en la discusión de los primeros créditos, o sea el suplemento para adquisición de 25.000 toneladas de carriles de la Siderúrgica de Sagunto, que importan 10 millones de pesetas.

El señor Prieto lo impugnó prolijamente por las circunstancias de haber intervenido personalmente como ministro. Manifestó que la industria siderúrgica de España se ha implantado con formidables errores técnicos, que pesan sobre la economía nacional.

Uno de ellos es que las dos factorías principales, o sean Sagunto y Bilbao, están emplazadas en zonas donde no existe carbón. Además, la protección arancelaria determina una gran carga sobre la Hacienda. Resulta también que el único cliente de estas factorías es el Estado. Historia la situación del asunto. También se refiere a las soluciones propuestas que se desecharon; resalta que la concesión de diez millones para la construcción de carriles supone, si esto es antes de aplicarse, 15 millones más al instalarlo, o sean en total autorizar un gasto de 25 millones.

Después de intervenir varios diputados es aprobado el crédito.

También se aprobaron otros créditos con destino al Ministerio de Comunicaciones para abono de gratificaciones al personal de Correos por horas extraordinarias de trabajo.

Se aprobó otro crédito para la alimentación y medidas sanitarias en prisiones.

Se rechazó la petición de un crédito con destino al Tribunal de Garantías Constitucionales.

## Ante la próxima lucha electoral

LA PROPAGANDA DE LOS RADICALES SOCIALISTAS INDEPENDIENTES

Madrid, 18 (11 n.)

El señor Baeza Medina, conversando con algunos periodistas ha dicho que el Comité Ejecutivo nacional del partido radical socialista independiente iniciará en breve una activa propaganda electoral en provincias.

Procuraremos — dijo — ir coaligados con los partidos de Acción Republicana y otros de izquierda.

D. Marcelino Domingo ha iniciado gestiones cerca de los partidos de Acción republicana y socialista pa-

ra intentar una candidatura única en Madrid; pero los socialistas tienen el criterio de presentar candidatura cerrada por Madrid, pues tienen gran confianza en sus propias fuerzas.

El sábado o el domingo se celebrará un acto en uno de los teatros de Madrid en el que hablará D. Marcelino Domingo.

## LA CANDIDATURA POR MADRID

Esta tarde, en los pasillos del Congreso los periodistas conversaron con el Ministro señor Guerra del Río y a requerimiento de éstos dijo que definitivamente la candidatura que patrocinarán los radicales en Madrid se formará por los siguientes señores: Alejandro Lerroux, José Ortega y Gasset, Felipe Sánchez Román, Miguel Maura, Roberto Castrovido, José del Río Ortega, Rafael Salgado Pau, don José González y don Miguel Alcalá, éste presidente del Comité de iniciativas por Madrid. Figurarán dos más, no designados todavía, que serán — dijo — tan republicanos como los anteriores.

Agregó que de los nombres facilitados falta la aceptación de los interesados.

## SANJURJO, NO QUIERE SE LE PRESENTE COMO CANDIDATO

Se asegura, por informes autorizados, que el general Sanjurjo se ha negado terminantemente a que su nombre se incluya en ninguna candidatura, ni en Madrid ni en otra circunscripción.

En vista de esto ha habido que desistir del propósito que existía en algunas agrupaciones políticas de contarle como candidato.

## GIRALT, NO QUIERE PRESENTARSE POR CÁCERES

Parece que el ex Ministro señor Giralt ha renunciado a presentar su candidatura por Cáceres, pues habiendo por aquella circunscripción una candidatura de matiz republicano y otra socialista, no quiere el señor Giralt quebrantar, con su presentación las fuerzas izquierdistas locales.

## CANDIDATURA DE DERECHAS

El señor Martínez de Velasco conversando con los periodistas ha dicho que está ya ultimada la candidatura de derechas, por Madrid, aunque se negó a facilitar los nombres.

## Una culebra en el vientre de una ternera

Madrid, 18 (11 n.)

Santander. — Un ganadero del pueblo de Vicedo observó que una ternera de su propiedad se entristecía, enflequeciendo, hasta llegar a no moverse.

Se la llevó a un veterinario y el diagnóstico fué que moriría al día siguiente, como así ocurrió.

Se la abrió el vientre encontrando en el estómago una culebra viva, de setenta centímetros de longitud.

Se cree que la tragó sorbiendo leche que había en una caldera.

## Los obreros de las factorías de Sagunto

Madrid, 18 (11 n.)

Una comisión de obreros de las factorías de Sagunto estuvo en el Congreso para enterarse de la marcha que lleva un crédito de diez millones de pesetas que está sometido al examen de la Diputación permanente de las Cortes.

Los comisionados conversaron con el señor Abad Conde.

Este les dijo que con oposición o sin ella, el asunto se resolverá favorablemente en la sesión de hoy, para evitar el estado de incertidumbre en aquella región.

## De la Sociedad de Naciones

ACTITUD DE INGLATERRA

Madrid 18 (11 n.)

Londres. — A consecuencia de las entrevistas que el señor Mac Donald ha celebrado hoy con sus colegas, se confirma la impresión de que la actitud de Inglaterra es la de estar a la expectativa.

LA POLITICA DE JOHN SIMON

Londres. — Se cree en los círculos políticos de esta capital que el Gabinete ratificará mañana por unanimidad la política seguida en Ginebra por el señor John Simon.

## DECLARACIONES DE JOHN SIMON

Londres. — Después de haberse enterado de las declaraciones hechas por el ministro de Negocios Extranjeros alemán, señor Von Neurath, a los periodistas, en las cuales acusaba a sir John Simon de haber dado falsamente la impresión de que los representantes del Reich se habían mostrado más conciliadores en Ginebra que lo habían sido en Londres, enviando en su consecuencia al Gobierno norteamericano un rapport inexacto sobre las exigencias alemanas en materia de armamentos, el señor Simon ha hecho las siguientes declaraciones:

Estoy ciertamente desolado al ver que se ha registrado una divergencia en un punto concreto entre el barón Von Neurath y yo.

Mis compatriotas pueden estar convencidos de que no puede imputárseme esa pretendida inexactitud.

## SE REUNE EL GOBIERNO INGLÉS

Londres. — A las once de esta mañana se ha reunido el anunciado Consejo de ministros de la Gran Bretaña para examinar la situación planteada por la retirada de Alemania de la Conferencia de Naciones y de la Conferencia del Desarme.

## NUEVAS DECLARACIONES DE LOS CENTROS OFICIALES BERLÍN

Berlín. — Contestando a las afirmaciones hechas por Lord Simon referente de que el discurso que pronunció dicho ministro de N. E. británico el sábado en Ginebra no fué motivado de la acción inesperada de Alemania, los señores Neurath y Nodoly en conversaciones privadas que tuvieron con dicho hombre de Estado, dieron la tesis de Alemania y que él había temido del todo inaceptable.

Conviene hacer notar la disparidad que ahora se observa en la actitud de los Estados Unidos, pues coincidendo con el discurso de Lord Simon, los Estados Unidos estaban dispuestos a garantizar las estipulaciones sobre el Tratado de Versalles y que las haría respetar.

Ahora, en cambio, la actitud que anunciaba en dichas informaciones, modifica totalmente por la reciente declaración del Gobierno de Washington lo que demuestra que allí se habían recibido informaciones inexactas sobre la cuestión.

## MAS DE LO QUE DICE EL MINISTRO INGLES

Londres. — El ministro de Negocios Extranjeros británico Lord Simon, testando al discurso de Von Neurath, ha recordado que el Gobierno inglés tuvo buena cuenta de los acontecimientos de Europa y que precisamente modificó el primer plan presentado al desarme.

La intransigencia y la obstrucción todo arreglo, ha venido de parte de Alemania, según ha podido apreciar perfectamente.

## El proceso por el incendio del Reichstag

LA SESION DE AYER

Madrid 18 (11 n.)

Berlín. — Ha continuado hoy la vista del proceso por el incendio del Reichstag.

El Tribunal rechaza la demanda de Dimitroff de entregarle el "Libro Pardo", complot contra el Gobierno de Reich, prohibido en Alemania. El Presidente del Tribunal hace constar que ciertos pasajes del "Libro Pardo" que tienen relación con algunas escenas mencionadas en la vista del proceso serán comunicadas a Dimitroff por el defensor.

El portero del Reichstag, Vekpek, declara que es falso el aserto de algunos diarios extranjeros según el cual es imposible entrar en el Reichstag por material incendiario, a no ser por la puerta del subterráneo, pero no por las entradas vigiladas por los porteros. Vekpek declara que a las puertas del palacio no son cacheados ni los diputados ni los extranjeros que pueden acompañarlos.

El portero de noche del palacio, que el día del incendio estaba de guardia desde las 20 horas, dice que desde las veinte hasta el momento de declararse el incendio, nadie entró al subterráneo y que la afirmación de los diarios extranjeros que pretenden que treinta milicianos hitlerianos se hallaban en casa del presidente en el momento del incendio es falsa. El presidente del Reichstag se hallaba en su casa sin más compañía que la de su chófer. También es falsa — dice — la afirmación de que en los almeceas subterráneos hubiese material explosivo.

## UNA CONFERENCIA

Estocolmo. — El partido socialista sueco, ha dado una conferencia sobre el incendio del Reichstag y ha afirmado que los archivos nacional-socialistas son cómplices del atentado.

## Ecos varios

Madrid, 18 (11 n.)

POR CUESTION DE UNA RIFA

Avila. — En el pueblo de Higuera de Dueñas, rieron los cazadores Gregorio Navas y Fernando Ruiz. Este asesinó a hachazos a Gregorio y luego escondió el cadáver, el cual fué descubierto por los vecinos.

## LA PROPAGANDA ELECTORAL DESDE EL PULPITO

Valencia. — El gobernador civil se ha quejado al Arzobispo de que las curas aprovechan los pulpitos para hacer la propaganda electoral contra el Régimen.

El Arzobispo le contestó que la extraneidad la conducta de los sacerdotes, pues al proclamarse la República publicó una circular obligando a reconocer el Régimen.

Dijo el Arzobispo, que volvería a recordarle la circular.

El Gobernador ha ordenado que no se permitan las predicaciones contra la República.

El Gobernador castigará con severidad a los contraventores.

**DESFILE DE LAS TROPAS**  
**PRESENCIADAS**  
 Este motivo del licenciamiento de las tropas que han participado en las operaciones últimamente celebradas en el extranjero, se verificó esta tarde en el Palacio Nacional, presidiendo desde uno de los balcones el presidente de la República, los señores de la Guerra y Marmá, el jefe de la división y el Cuarto mil de S. E.  
 En el desfile lo presenciaron también numerosos señores de la prensa y el público.  
 Las tropas diaron los vitores reñados y al retirarse el señor Zamora del balcón, fué ovacionado por el pueblo.

**ENFERMEDAD DEL SR. ARMA**  
 Ha sido trasladado a es- tación el Presidente del Consejo Sr. Armasa, en donde se le ha iniciado una mejoría, dentro de un día.

**ALTO COMISARIO DE MARRUECOS**  
 A bordo del cañonero "Albatros" llegó el Comisario de España Sr. Marruecos.  
 Seguidamente desembarcó y continuó su viaje a Madrid.

**BOHO EN UNA ADMINISTRACION DE CORREOS**  
 Haciendo saltar la puer- ta de la Administración de Correos de Samellanos, esta madrugada penetraron unos ladrones, apoderándose de la caja de caudales que contenía más de 700 ptas. en meta- lico y 600 sellos de Correos.  
 La caja de caudales fué conducida a la fuerza de la población.  
 Se desconocen los autores del he- cho.

**BATALLA CAMPAL**  
 En el pueblo de San Esteban del Valle se registró una batalla campal entre grupos de distinta ideología.  
 Resultaron heridos graves Mauri- cio y Alfredo Delgado.  
 Los agresores han sido detenidos.

**Extranjero**  
**AGITACION COMUNISTA EN CUBA**  
 Madrid, 18 (11'30 n.)  
 Noticias que se reciben de Cuba afirman que se recrudece la agitación comunista.  
 Se tiroteó la casa de una nortea- ricana.  
 También se han apoderado de una gran cantidad de azúcar instaurando el control obrero.

**CONFERENCIA DEL DESARROLLO**  
 En la reunión de la Comi- sión General del Desarme el Delegado de España Sr. Madariaga preguntó a la Comisión General que obra emprendiera las sesiones el próximo día 26.  
 El señor Henderson le contestó que se procedería a la discusión del proyecto del desarme británico ex- pectando el sábado por Sir Jhon Simon.  
 Mas, dijo, la Conferencia podría aceptar a los pueblos el convenio del desarme como regalo de Navidad.  
**FABRA**

**De Barcelona**  
**ATROPELLADO POR UN CAMION**  
 Barcelona 19 (6 m.)  
 El comisario de Hostafranchs, el capi- tán de la guardia civil, don Adolfo Guzmán Salmerón, que habita en la ca- lla de Francisco Layret, núm. 156, pi- edo, el cual presentaba diver- sas lesiones en la cabeza y pierna de- recha y conmoción cerebral, de pronó- sis reservado, lesiones que le han sido ocasionadas al ser atropellado por un ca- mión en la calle de Lérica, cerca la de Francisco Layret.

**LA DETENCIÓN DE UNA BAN- DERA DE ATROADORES**  
 Siguiendo la policía las gestiones pa- ra detener a los componentes de la ban- dera de atracadores que capitaneaba Se- rra, ha tenido noticia de que uno de los que formaban parte de la misma banda, en Santa Coloma de Grama- nel.

**INDAGACIONES DE LA POLICIA**  
 Siguiendo las indagaciones de la policía, se sospecha que la banda de atracadores de Serrallés, es la que in- teriormente atrae a un carnicero en la ca- lla de Topacio, de Gracia.  
 También se ha sabido que "La Ru- rales" que formaba parte de la mencio- nada banda, había residido algún tiem- po en la Argentina.

**DENUNCIA**  
 Parece que esta tarde el sobrino del señor Enrique Borrás, llamado Enri- que Borrás Galecán, ha presentado una denuncia en la que se acusa a un

alto empleado de la Generalidad de haber pronunciado frases injuriosas con- tra el consejero de Sanidad señor Den- cás y el Consejo en pleno de la Gene- ralidad, además de haber pronunciado palabras de menosprecio contra el ac- tor Enrique Borrás y la actriz Margari- ta Xirgu.  
 Las autoridades judiciales han ad- mitido esta denuncia por sí en ella hay materia delictiva contra el denunciado.

**LA CAMPAÑA MORALIZADORA**  
 Como de costumbre, recibió hoy a los periodistas el Gobernador general accidental señor España, y les dijo que prosiguiendo la campaña moralizadora emprendida por el señor Selves, había impuesto multas de 250 pesetas a cua- tro casas de lenocinio, por provocar escándalo público y otra multa de cien pesetas al dueño de un establecimien- to en el que se jugaba a los juegos per-

mitidos, pero fuera de la hora autori- zada.  
 Además, dijo el señor España, que estaban ya detenidos en virtud de la Ley de vagos la mayoría de los dege- nerados del "barrio chino".  
**DENUNCIA CONTRA UN SACER- DOTE**  
 El señor España dijo que había re- cibido una denuncia contra el rector de una población de la provincia de Barcelona, a quien se acusa de haber dirigido duros y desconsiderados ata- ques contra la República y sus perso- nalidades.  
 Añadió que había ordenado una in- formación sobre el asunto, y terminó diciendo:  
 —Yo soy respetuoso y considerado con el sentimiento religioso, pero no toleraré que bajo su capa se dirijan ataques al regimen.—C.

**UNA DECLARACION DEL PARTI- DO GALLEGUISTA**  
 Ferrol.—El partido galleguista ha hecho público, que el ex diputado se- ñor Suárez Picallo se ha separado vo- luntariamente de la minoría parlamen- taria gallega.  
 El señor Casares en las próximas elecciones no se presentará como can- didato independiente sino que será presentado por el partido galleguista.

**LOS AUTORES DE HUNDIMIEN- TOS DE BARCAZAS**  
 Sevilla.—En el pueblo de Castilleja de Guzmán la Benemérita ha dete- nido a 5 sindicalistas que se declara- ron los autores del hundimiento de unas barcazas en el Guadalquivir, he- cho que ocurrió hace unos días.  
 Se hundieron por haberles colocado en el fondo unos petardos.

**NIÑA ABRASADA**  
 Madrid 19 (11 m.)  
 Ferrol.—Mientras un ganadero esta- ba preparando una caldera con agua hirviendo para arreglar la comida del ganado cayó dentro una hija suya de tres años, abrasándose.

**HA SIDO EJECUTADO UN ASESI- NO**  
 París.—Esta mañana ha sido ejecu- tado José Durieux condenado a la guil- lotina por haber asesinado a una mu- jer.  
**INCIDENTE A LA SALIDA DE UN MITIN**  
 Málaga.—Anoche celebró un mitin la Juventud de Acción popular.  
 El teatro estaba lleno y los oradores fueron muy aplaudidos.  
 A la salida unos grupos de extremis- tas promovieron incidentes.  
 Intervino la fuerza pública.  
 Un grupo siguió al joven de 18 años Francisco García Granos, hijo del jefe de la minoría monárquica del Ayunta- miento.  
 Al llegar a la puerta de su domici- lio, los perseguidores se abalanzaron sobre él, apaleándolo, arrojándole de gravedad en distintas partes del cuer- po.  
 Los agresores huyeron perseguidos por los transeuntes, pero desaparecie- ron.

**CHOQUE DE UN VAPOR**  
 Coruña.—A la entrada del puerto de Mugia, a causa de la niebla, chocó con un bajo el vapor "Alfonso Fierro", de matrícula de Gijón.

Se le abrió una gran vía de agua y se hundió.  
 La tripulación pudo salvarse con unos botes.  
**ANCIANA ATROPELLADA**  
 Ferrol.—La benemérita del pueblo de Jucentes comunica que un automó- vil atropelló a una anciana matándola.  
 El coche para evitar el mal chocó estrellándose contra un árbol.

**UNA DECLARACION DEL PARTI- DO GALLEGUISTA**  
 Ferrol.—El partido galleguista ha hecho público, que el ex diputado se- ñor Suárez Picallo se ha separado vo- luntariamente de la minoría parlamen- taria gallega.  
 El señor Casares en las próximas elecciones no se presentará como can- didato independiente sino que será presentado por el partido galleguista.

**LOS AUTORES DE HUNDIMIEN- TOS DE BARCAZAS**  
 Sevilla.—En el pueblo de Castilleja de Guzmán la Benemérita ha dete- nido a 5 sindicalistas que se declara- ron los autores del hundimiento de unas barcazas en el Guadalquivir, he- cho que ocurrió hace unos días.  
 Se hundieron por haberles colocado en el fondo unos petardos.

**Importante captura de atracadores**  
 Madrid 19 (12'55 n.)  
 El Jefe Superior de Policía ha dicho esta madrugada a los periodistas, que cumpliendo órdenes del Director Ge- neral de Seguridad, la Policía ha dete- nido en Madrid a Andrés Naranjo, de 25 años y Antonio López Martín, de 23; ambos naturales de Sevilla.  
 Dijeron que venían a Madrid en bus- ca de trabajo, pero por averiguaciones de la Policía se supo que venían hu- yendo de Sevilla.  
 Ambos detenidos acabaron por con- fesar en dar sus verdaderos nombres, que son Antonio Jiménez Castillo y Juan Garrido Rodríguez.  
 Los dos participaron en el asesinato del señor Caravaca y del capitán de la Benemérita señor Palacios.  
 Serán trasladados a Sevilla a dis- posición de aquel Juzgado.  
 Con estas detenciones se ha evitado la realización de un atentado de im- portancia y se ha facilitado la investi- gación para clarar el atraco en la es- tación de Atocha de Madrid.  
 También han sido detenidos dos in- dividuos a los que se les ocupó armas y municiones.  
 Se concede gran importancia a estas detenciones.  
 A uno de los detenidos se le ocupó un diseño detallando la situación de la

Caja y fincas de un importante es- tablecimiento de Madrid al cual pen- saban asaltar.  
**Candidatura de Dere- chas**  
 Madrid 19 (12'55 n.)  
 Parece que el no haberse publicado la candidatura de las Derechas de Ma- drid se debe a que algunos elementos pretenden que solo se presenten en candidatura cuatro puestos por minorías con objeto de evitar que con la presentación de la candidatura comple- ta se debilite con la votación la pre- sencia de Lerroux como centro y al di- dirse los votos se puede dar el triun- fo a los socialistas.  
 Este asunto lo está debatiendo el Comité de enlace de las Derechas.  
 Se cree que se decidirá hoy mismo.  
 En caso de triunfar ese criterio la candidatura por minorías sería Gil Ro- bles, Royo Villanova, Goicoechea y Lu- ca de Tena.

**En Cameno los extre- mistas durante cinco horas son dueños del pueblo**  
 Madrid, 19 (12'55 t.)  
 Ubeda.—Los extremistas lograron ayer la huelga general en el pueblo de Cameno, con coacciones y amena- zas incluso que paralizaron las fa- nas del campo.  
 Aprovecharon que en el pueblo no hay Benemérita.  
 Asaltaron la Fábrica de Harinas, varios comercios y algunas casas par- ticulares.  
 Durante 5 horas fueron dueños del pueblo, hasta que un vecino logró es- capar avisando al pueblo de Rus.  
 La Benemérita marchó al pueblo y redujo a los amotinados a los que detuvo, ingresando en las Cárceles de los pueblos cercanos.  
 También han sido detenidos todas las autoridades del pueblo.  
 Se restableció la tranquilidad, pues el vecindario estaba atemorizado, pues amenazaban con prender fuego a las casas de los propietarios.  
 Se ignora si en las revueltas ha ha- bido desgracias.

**Se reintegrarán las can- tidades recaudadas para el monumento a Maria Cristina**  
 Madrid, 19 (11 m.)  
 Por orden del Ministerio de la Guerra se dispone que habiéndose desistido de la erección del monu- mento a María Cristina de Habsburgo la Comisión encargada ha devuelto a la Caja Central del Ministerio las can- tidades recaudadas por el ejército, que se elevan a 121.972 ptas. de las cuales 3.949 ptas. pertenecen a la re- gión Balear para que vuelvan a sus suscriptores las cantidades que apo- raron quienes deberán solicitarlo de la Caja Central con los comprobantes.  
 Las cantidades no retiradas en el plazo de un mes, se entenderá se de- jan a beneficio de los Colegios de Huérfanos militares.

**Nuevas tasas para los trigos**  
 Madrid, 19 (2 t.)  
 (agencia)  
 Se dice que el Ministro de Agricul- tura fijará en breve unas nuevas ta- sas de trigo.  
 La tasa máxima será de 60 pesetas y la mínima de 50 pesetas, con un aumento progresivo en la mínima por meses o trimestres, que pueden lle- gar al tope de 59 ptas.  
 Las infracciones se castigarán con gran severidad.  
 Se obligará a los harineros a tener un depósito de trigo igual al consu- mo de dos meses. El Banco de Cré- dito Industrial les facilitará el dinero necesario para su adquisición.

**¿Dimitirá el señor Al- bornoz?**  
 Madrid 19 (2 t.)  
 (Urgente)  
 Anoche se decía que el Sr. Albornoz dimitirá hoy la Presidencia del Tribu- nal de Garantías Constitucionales, por haberse rechazado por la Diputación permanente de las Cortes, los créditos necesarios para el funcionamiento de dicho Tribunal.

**BOLSA DE BARCELONA**  
 OPERACIONES A PLAZOS  
 Nortes. 46'10  
 Alicante. 41'25  
 Gas E. 92'25  
 S. Española Minas Rif. 53'85  
 Unión Espa. Explosivos. 136'75  
 Banco Hispano Colonial. 47'65  
 Aguas de Barcelona. 155'25  
 Española de Petróleos. 5'40  
 Orenses. « 14'50

**OPERACIONES AL CONTADO**  
 Acciones pref. Telefónica. 106'85  
**CAMBIOS EXTRANJEROS**  
 Francos. 47'00  
 Id. suizos. 292'75  
 Liras. (6'14)  
 Libras esterlinas. 37'50  
 Dollars. 8'16  
 18 Octubre 1933.

**EXTRANJERO**  
 (Urgente)  
 Madrid, 19 (2 t.)  
**LONDRES**  
 Pesetas. 3803  
 Dolares. 45325  
 Francos. 7890  
**PARIS**  
 Pesetas. 21362  
 Dolares. 1798  
 Libras. 8130  
**FABRA**

**Asistencia Palmesana**  
**CIUDAD DE SOCORROS MUTUOS**  
 Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que deseen ingre- sar como socios de esta entidad, que podrán hacerlo sin abonar derechos de entrada hasta el 15 de Diciembre próximo.  
 Palma de Mallorca 16 Octubre de 1933. — P. A. de la Junta de Go- bierno.— El Secretario, Juan Mir.— V.º B.º—El Presidente, Honorato Sureda.

**DR. BOX**  
 Cirujía y Tuberculosis.  
 Miñonas, 11 de 11 a 1

**BORN**  
 Hoy Jueves  
 Sesiones de 3 y media a 6  
 de 6 y media a 9  
 y de 9 y media a 12

**ESTRENO**  
**El hombre león**  
 Totalmente hablada en ESPAÑOL

**Protectora-Cinema**  
 Hoy jueves  
**SENSACIONAL ESTRENO**



**LA USURPADORA**  
 DE LA INMORTAL NOVELA  
**BACK STREET**  
 de FANNY HURST  
 SUPERPRODUCCION UNIVERSAL  
 IRENE DUNNE, JOHN BOLES, George Meeker, Zasu Pitts, June Clyde, William Bakewell, Ar- letta Duncan, Doris Lloyd, James Donlan, Walter Catlett.  
 Dirigida por JOHN M. STAHL

# Últimos Telegramas

**DETENCION DE COMUNISTAS**  
 Madrid, 19 (11 m.)  
 Sevilla.—La Benemérita ha dete- nido a 4 comunistas que asaltaban los camiones de mercancías que de los pueblos llegaban a la capital.  
 Parece que subían a los camiones para coaccionar a los dueños.

**UN MITIN SOCIALISTA QUE SE TIENE QUE SUSPENDER**  
 Sevilla.—En Utrera se celebró un mitin Socialista.  
 Apenas iniciado, cuando iba a ha- blar el teniente de Alcalde de Sevi- lla D. Adolfo Carretero se produjeron escándalos y se arrojaron al orador toda clase de objetos.  
 Se tuvo que suspender el mitin.

**HA FALLECIDO EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO**  
 Ha fallecido en Málaga don Pedro Armasa, presidente del Consejo de Estado rodeado de su familia y ami- gos. Inmediatamente fué telegrafia- da la noticia al Gobierno.  
 El Presidente ha telegrafiado esta mañana el pésame a la familia del finado. Mañana se verificará el en- tierro.

**EL SEÑOR ARMASA TENIA 69 AÑOS DE EDAD Y PERTENECIA AL PARTIDO RADICAL QUE FUNDÓ EN MÁLAGA POR DONDE ERA DIPUTADO DESDE 1920.**

**LERROUX HA PASADO EL DIA DE HOY FUERA DE MADRID**  
 El señor Lerroux ha pasado el día de hoy fuera de Madrid.

**FUNERALES EN SUFRAGIO DEL ALMA DEL GENERAL WEYLER**  
 Mañana con motivo del tercer ani- versario del fallecimiento del que fué general Excmo. Sr. D. Valeriano Wey-

ler, se celebrarán funerales en Ma- drid.

**NIÑA ABRASADA**  
 Madrid 19 (11 m.)  
 Ferrol.—Mientras un ganadero esta- ba preparando una caldera con agua hirviendo para arreglar la comida del ganado cayó dentro una hija suya de tres años, abrasándose.

**HA SIDO EJECUTADO UN ASESI- NO**  
 París.—Esta mañana ha sido ejecu- tado José Durieux condenado a la guil- lotina por haber asesinado a una mu- jer.

**INCIDENTE A LA SALIDA DE UN MITIN**  
 Málaga.—Anoche celebró un mitin la Juventud de Acción popular.  
 El teatro estaba lleno y los oradores fueron muy aplaudidos.  
 A la salida unos grupos de extremis- tas promovieron incidentes.  
 Intervino la fuerza pública.  
 Un grupo siguió al joven de 18 años Francisco García Granos, hijo del jefe de la minoría monárquica del Ayunta- miento.  
 Al llegar a la puerta de su domici- lio, los perseguidores se abalanzaron sobre él, apaleándolo, arrojándole de gravedad en distintas partes del cuer- po.  
 Los agresores huyeron perseguidos por los transeuntes, pero desaparecie- ron.

**CHOQUE DE UN VAPOR**  
 Coruña.—A la entrada del puerto de Mugia, a causa de la niebla, chocó con un bajo el vapor "Alfonso Fierro", de matrícula de Gijón.



**Fábrica de Calzados Estarellas**  
 Si desea calzar con ELEGANCIA y ECONOMIA llame al **TELEFONO núm. 21-43**  
 y seguidamente mi **ALMACEN** le exhibirá en su domicilio un variado muestrario de los calzados que le interesen, por los que pagará **RIGUROSO PRECIO DE FABRICA**  
 Calzado para **CABALLERO** desde 10 a 25 pesetas  
 Id. id. **NIÑO** id. 6 a 18 id.  
 Sección Detail: PI Y MARGALL, 27 y 29 (Continuación calle Sindicato)  
**TELEFONO núm. 21-43**

SAXOFON

Se vende semi-nuevo marca "Bufet" propio para orquestina. Informes: Sebastián Vives, Socorro, 89-3. - Palma.

BICICLETA

nueva vendiendo por ausentarme a precio baratísimo. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (1947)

OCASION

se vende maleta «Voz de su amo» con 12 discos 175 ptas. P. Cuartera, núm. 1, 3.º, de 3 a 4 tarde. (1952)

SE NECESITA

Auxiliar o Aspirante adelantado de Farmacia. Dirigirse: Farmacia Calafell. (1949)

VENDERIA CASA

Situada en el ensanche, cerca de Palma y en muy buenas condiciones. Para más informes Olmos núm. 21. Agencia. (1942)

Necesito operario

Para laboratorio fotográfico, inútil presentarse sin ser conocedor del oficio. Informes: Olmos 21. Agencia. (1943)

DESEO CASA

en Palma para establecer pensión. Dirigirse por escrito a Juan Vaque. Pensión Ca'n Blanquet. Estanissau Figueras, 7-15. Palma. (1938)

Grandes Manufacturas de CIERRES Y PERSIANAS ENROLLABLES DE MADERA HERNANI

El más moderno y especial sistema de maniobra SINFIN Presupuestos gratis. Patente núm. 128.843. J. PARCERISA Jaime II, 68, 2.º - Palma

MUEBLES

Directamente del fabricante al comprador

Oliver y Sans

Arco Merced, 17. Frente Casa Miret

Hormigón armado

Y Construcción en general

Proyectos y Presupuestos gratis

R. Felices Jaime II, 52-1.º Tel. 2078

PASTA DENTIFRICA



Compuesta de productos seleccionados para la higiene bucal, de gusto muy agradable e inmejorable para blanquear los dientes. Un tratamiento constante (día y noche) mejorará limpia la boca más abandonada y evitará las enfermedades de los dientes.

Se vende en todas las Perfumerías El tubo grande a ptas. 1.40 y el pequeño a 1.º - pta. Elixir dentífico MILDY desde ptas. 4.º - franco

De no encontrarlo en su localidad le será remitido contra reembolso pidiéndolo a: LABORATORIOS A. PUIG Valencia, 293, Barcelona



BARCELONA VILLA VICTORIA - PENSION Torre jardines, agua corr., telef. central, vida de reposo, 12 pta. tas día. Calle Ntra. Señora Coll. 25. Tel. 78712.

SE ALQUILA

espléndida habitación en casa particular, con balcón a la calle y hermoso cuarto baño. Calle 31 Diciembre, 10. pral. 1.º

SE VENDE

Tienda de comestibles con mobiliario nuevo y vivienda. Informes: Plaza de Socorro núm. 3.

FIAT 8 H. P.

Sedan, carrocería plana, patente tomada, en perfecto estado, interesa para rápida, por ausentarse. Sr. Bermejo. Hotel Perú de 1 a 3.

CITROEN 5 H. P.

Cabriolet, nuevo de todo, precio ganga. Razón: calle J. Anselmo Clavé, 19.

MAESTRA CON TITULO

Se desea para substituir. Ganga buen sueldo. Informes: Gater, 10. tresuelo. Palma.

Se vende Automóvil

Brassier, 8 H. P. renombrada marca francesa

Sedán, 4 puertas, casi

nuevo, seis ruedas, a toda prueba, por 3.500 ptas.

Informes: Garage Gomila Rambla, 84. Palma.

GANGA

se vende una casa en Génova amueblada con lujo una sala grande, un dormitorio, estudio, cocina y sala de baño; agua corriente caliente y fría, electricidad; tiene 1.770 metros cuadrados. Garage y un auto Ford. Informes: Fawkes, teléfono 2375.

AUTOMOVILISTAS

Ballestas (muelles) para coches FORD, CHEVROLET, FIAT, CITROEN y demás marcas en todos los modelos.

Antigua casa Francisco Garbí, Fabricación propia, Plaza del Olivar, 15. Teléfono 1980. Palma.

SE ALQUILAN

Dos pisos nuevos de 16 a 20 días. Informes: Herrería, 90. Palma. (174)

VENDO O ALQUILO

Hotel espléndidamente situado en la Cala de San Vicente (Pollensa), con 19 habitaciones.

Informes: José Femenias, calle 11 de Febrero, 209, de 7 a 12 y de 2 a 6. (1808)

Automovilistas

El mejor servicio de ENGRABE Los mejores NEUMATICOS Los mejores ACEITES Los mejores PRECIOS

Service Station, S. A.

San Miguel, 236. Av. Conde de Sallent, 50. Teléfono 1917.

MUSICA. Rápida y modernísima enseñanza de Piano; honorarios, 10 pesetas. San Miguel 102, pral.

SE OFRECE

Joven, para cualquier clase de trabajo con Carnet de Chauffeur y sabiendo escribir a máquina y algo de contabilidad; disponiendo de fianza en metálico. Para informes: plaza Mayor, 30. (1706)

Muchachos de 15 años

para aprender fogonero y otros trabajos se busca: «IDEAL». Taller Almirante de Lavado y planchado. Esparrtero, 9. Santa Catalina. (1924)

ENCANTADORA EXCURSION PALMA - VALENCIA - MADRID Y VICEVERSA

Del 29 de Octubre al 7 de Noviembre de 1933

PRECIO:

385 pesetas todo comprendido en autocar de lujo.

El viaje en los vapores es en segunda clase.

Para los viajes que solo deseen permanecer un día en Valencia y otro en Madrid existe la posibilidad de regresar el Jueves de Madrid.

N. B. Cualquier cambio posible de este programa como por ejemplo la Excursión de Palma a Madrid sin regreso o bien el viaje completo exceptuando las Excursiones a Toledo, Escorial, etc. PIDAN PRECIOS ESPECIALES.

Para informes dirigirse:

Tourist Office Mallorca, S. A.

OASIS

23-32 Paseo Borne - Teléf. 1703-04. - PALMA DE MALLORCA

Sucursal en EL TERRENO: Plaza Gomila, núm. 5 - Teléf. 2262

OSRAM advertisement featuring a light bulb illustration and the slogan 'la lámpara de máxima luz'.

SE NECESITAN

muchachos para vender periódicos. Buena comisión. San Felio, 9. (1961)

Chico para recados

se necesita, mejor si sabe escribir a máquina. Informes: Procurador Vinals. Padre Nadal, núm. 6. (1940)

Se traspasa local

amplio propio para taller o almacén sitio céntrico. Informes: plaza Santa Eulalia, 10. (1933)

COMPRARIA AUTO

forma sedán por unas mil pesetas aproximadamente. Ofertas por escrito a J. V. Plaza Sta. Eulalia, 10. (1935)

VENDO

un Studebaker, 7 plazas por 600 pesetas. Informes: Temple, 8, interior. (1936)

SE NECESITA

una señora para cuidar un despacho de médico. Dirigirse a Plaza Libertad, 6, 1.º (Borne). (1962)

Casa particular

desea matrimonio, caballero o señorita a todo estar. Razón: C. Harna, 28, 1.º 2.º (1941)

ZAPATEROS

Falta Montador a máquina y Rasador de tacones. Carretera de Sóller, 62. (1951)

SE ALQUILA

un local calle Gabriel Matra junto cocheras Tranvías. Razón: Obispo Maura, 74. (1931)

TIENDA

Se alquila en la calle de Santa Cruz frente al 34 con estantería y mostrador. Razón: Plaza del Olivar, 6, 1.º de 8 a 9 y media mañana y de 1 y media a 3. (1956)

EXTRAVIADO

un perro faldero blanco con cuatro manchas negras se gratificará su devolución en calle núm. 8, núm. 16. Son Español. (1955)

Chico 15 - 16 años

para recados, recoger y entregar paquetes agencias y muelle. Limpieza despacho, que sepa leer y escribir, montar en bicicleta. Precisa muy buenos informes. Presentarse de 12 a 12 y media, calle Olmos 166-2.º izq. (1954)

SE ALQUILA

un piso amueblado con agua de lluvia y mucho sol, terrado, gas y electricidad. Informes: calle Murillo, 104. (1930)

SE OFRECE

joven catalán edad 25 años como mecánico habiendo trabajado en Palma sin pretensiones. Informes: calle Enrique Lladó, 47, 1.º 2.º (1932)

Casas pequeñas

junto tranvía buenas rentas vendiendo. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (1950)

Aprendiz peluquero

falta. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (1953)

SE ALQUILA

Un despacho. Informes: Plaza le Cort, núm. 9, piso 4.º (11957)

VERDADERA GANGA

Vendo coche sedán 11 H. P. o cambiaria con otro tipo torpedo de 5 a 10 H. P. Informes: Calle Pons y Gallarza, 100 o Ferrnín Galán, 118 1.º (1937)

VENDO UNA CASA

y cochera en 9.500 ptas. y otra en 16.000 ptas. en Capitán Vila, 25. Informes en la misma. (1941)

SE TRASPASA

tienda céntrica bien situada para cualquier comercio. 3.000 pesetas. Apartado, 125. (1946)

BORDADORAS

a mano y máquina para trabajar en taller se necesitan. Pont y Vich, 14, segundo piso. (1934)

SE NECESITA

Un operario, un ayudante y un aprendiz. Lampistas y Electricistas Bonnavanova, 58. Terreno, de 7 a 9 noche. (1963)

APRENDIZ

se necesita en la Antigua Casa Lassalle. S. Nicolás, 31. (1963)

VENDO

Billar moderno, tableros, pizara y bandas de goma. Informes: Pelaires, 47. (1959)

VENDO

Bicicleta en perfecto estado. Muebles Casas, calle Teatro Balcar, 55. (1960)

Medias «EZA»

Son las mejores. LA JAVA. Colón, 34.

OFICIALES

faltan en Modes Mercedes. Terreno, 15. (1958)

PIANO BUENO

buenas voces, bien conservado, vendo barato. Plaza S. Antonio. Agencia Lotería. (1964)

Matrimonio sin hijos

desea colocación en la misma casa. Gabriel Riera, calle San Lorenzo, San Lorenzo. (1970)

HOTELEROS!

Automóvil marca Hudson, 7 plazas Matrícula B-42.000, en perfecto estado. Urga venta. Facilidades en el pago. Razón: Garage Gomila. (1967)